



Frižider

Uputstvo za upotrebu

Frižider

Uputstvo za upotrebu

Ладилник

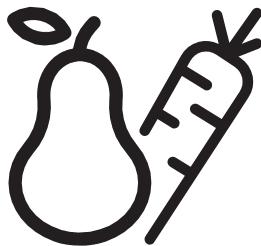
Упатство за употреба

Frigorifer

Udhëzimi i përdorimit

Хладилник

Инструкции за употреба



BCNA306E3S

SR-BS-MK-SQ-BG

Molimo da prvo pročitate ovo uputstvo za upotrebu!

Poštovani kupci,

Nadamo se da će vam ovaj proizvod, koji je proizведен u savremenim fabrikama i koji je prošao najstrože kontrole kvaliteta, dugo i efikasno služiti.

Zato vam preporučujemo da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za upotrebu vašeg proizvoda pre nego što počnete da ga koristite, a uputstvo sačuvajte tako da vam uvek bude pri ruci ako vam zatreba.

Ovo uputstvo za upotrebu

- Će vam pomoći da svoj uređaj koristite efikasno i na siguran način.
- Pročitajte uputstvo za upotrebu pre instaliranja i rada sa vašim proizvodom.
- Pratite uputstva, naročita ona vezana za bezbednost.
- Uputstvo za upotrebu čuvajte na pristupačnom mestu jer vam kasnije može zatrebatи.
- Osim toga, pročitajte i drugu dokumentaciju koju ste dobili uz vaš proizvod.
- Imajte na umu da ovo uputstvo za upotrebu može važiti i za druge modele.

Simboli i njihovi opisi

Ovo uputstvo za upotrebu sadrži sledeće simbole:

-  Važne informacije ili korisni saveti o upotrebi.
-  Upozorenje na uslove opasne po život i imovinu.
-  Upozorenje zbog električnog napona.



UPOZORENJE!

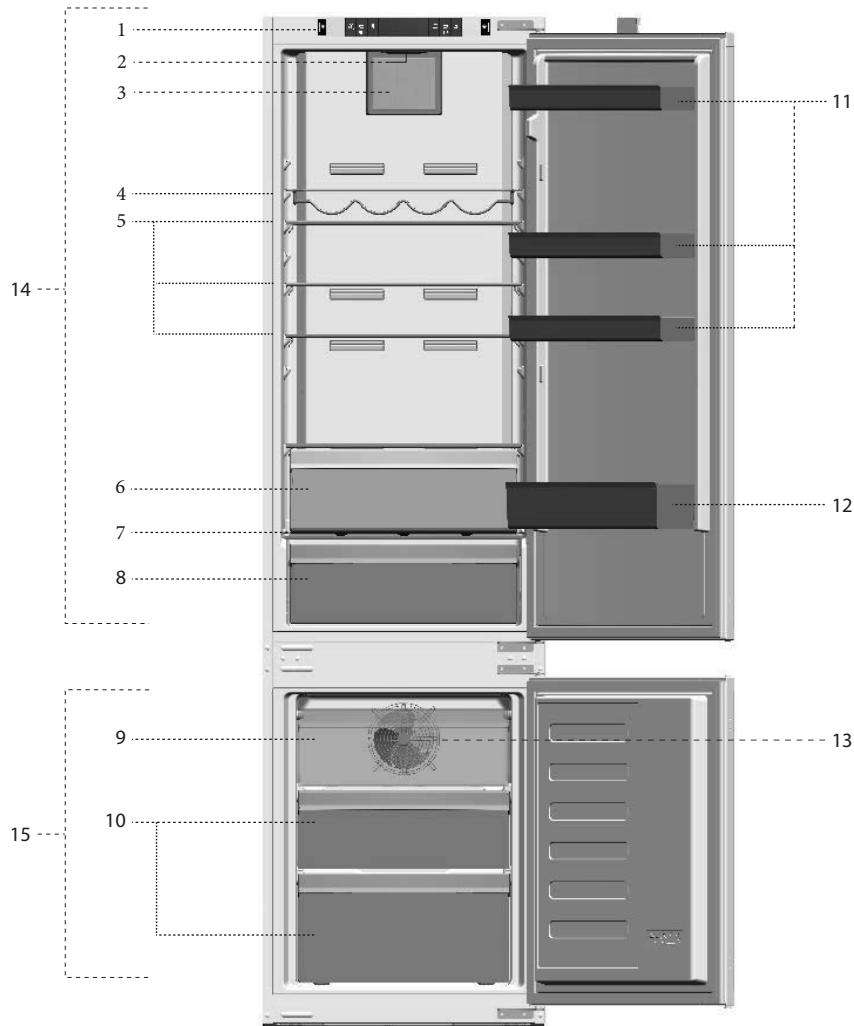
Da biste osigurali normalan rad Vašeg frižidera, koji koristi sredstvo za hlađenje R600a koje je potpuno bezopasno po okolinu (zapaljiv samo u određenim uslovima), morate da se držite sledećih pravila:

- Ne sprečavajte slobodnu cirkulaciju vazduha oko uređaja.
- Ne koristite mehaničke aparate da biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Ne uništavajte sklop za hlađenje.
- Ne koristite električne aparate u deljku za držanje hrane, osim onih koje je preporučio proizvođač.

SADRŽAJ

| | | | |
|--|----------|---|-----------|
| 1 Vaš frižider | 3 | 4 Priprema | 8 |
| Namena | 4 | Okretanje vrata | 9 |
| 2 Važna bezbednosna upozorenja | 4 | 5 Korišćenje frižidera | 10 |
| Opšta bezbednost | 4 | Kontrolna tabla | 10 |
| Za proizvode sa dozatorom za vodu; | 6 | Dvostruki rashladni sistem | 11 |
| Bezbednost dece | 6 | Odmrzavanje | 11 |
| Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada: | 6 | Odeljak za čuvanje kvarljive hrane ... | 11 |
| Usaglašenost sa RoHS direktivom:.. | 6 | | |
| Informacije o pakovanju | 6 | | |
| HCA upozorenje | 6 | | |
| Šta treba učiniti u cilju uštede energije | 6 | | |
| 3 Instalacija | 7 | 6 Čišćenje i održavanje | 12 |
| Šta treba da se ima na umu prilikom ponovnog transporta frižidera | 7 | Zaštića plastičnih površina | 12 |
| Pre uključivanja frižidera | 7 | | |
| Električno priključivanje | 7 | | |
| Odlaganje pakovanja | 7 | | |
| Odlaganje dotrajalog frižidera u otpad..... | 8 | | |
| Postavljanje i instalacija | 8 | | |
| Zamena unutrašnje sijalice | 8 | | |
| | | 7 Preporučena rešenja problema | 13 |

1 Vaš frižider



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Kontrolna tabla | 9. Odeljak za brzo zamrzavanje |
| 2. Unutrašnje svetlo | 10. Odeljci za čuvanje zamrznute hrane |
| 3. Ventilator za sveže povrće | 11. Podesive police vrata |
| 4. Polica za vino | 12. Polica za tegle |
| 5. Podesive police frižidera | 13. Ventilator zamrzivača |
| 6. Odeljak sa nultom temperaturom | 14. Odeljak frižidera |
| 7. Poklopac odeljka za povrće | 15. Odeljak zamrzivača |
| 8. Odeljak za povrće | |

i Brojke iz ovog priručnika su šematske i možda ne odgovaraju tačno vašem proizvodu. Ako delovi teme nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda to važi za druge modelle.

2 Važna bezbednosna upozorenja

Pročitajte sledeće informacije.

Nepoštovanje ovih informacija može dovesti do povreda ili materijalnih šteta. U suprotnom se gubi pravo na garanciju i odgovornost proizvođača.

Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana kupovine proizvoda.

Namena

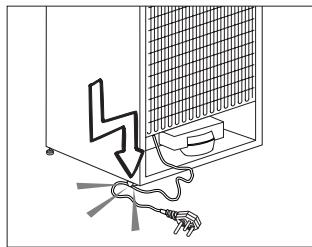
- unutra i u zatvorenim prostorima, kao što su zgrade;
- u zatvorenim radnim okruženjima, kao što su prodavnice i kancelarije;
- u zatvorenim smeštajnim kapacitetima, kao što su odmarališta, hoteli i pansioni.
- Ovaj proizvod se ne sme koristiti napolju.

Opšta bezbednost

- Kad hoćete da odložite/bacite proizvod, preporučujemo da se konsultujete sa ovlašćenim servisom da biste saznali potrebne informacije i ovlašćena tela.
- Konsultujte se sa ovlašćenim servisom za sva pitanja i probleme vezane za frižider. Nemojte da dirate i ne dajte da neko drugi dira frižider bez obaveštavanja ovlašćenog servisa.
- Za proizvode sa odeljkom zamrzivača: nemojte da jedete sladoled i kockice leda odmah čim ih izvadite iz zamrzivača! (To može da izazova promrzline u vašim ustima).
- Za proizvode sa odeljkom zamrzivača: ne stavljajte pića u flašama i limenkama u odeljak zamrzivača. Inače mogu da puknu.
- Ne dirajte smrznutu hranu rukom; ona može da se zalepi za ruku.
- Isključite frižider iz struje pre čišćenja ili odmrzavanja.

- Para i isparena sredstva za čišćenje nikad ne smeju da se koriste u čišćenju i procesu odmrzavanja Vašeg frižidera. U takvim slučajevima para može da dođe u kontakt sa električnim delovima i izazove kratki spoj ili električni udar.
- Nikad nemojte da koristite delove na Vašem frižideru, kao što su vrata, za naslanjanje ili stajanje.
- Ne koristite električne aparate u frižideru.
- Nemojte da oštećujete delove тамо где циркулише rashladno sredstvo, с alatom za bušenje ili sečenje. Rashladno sredstvo koje može da eksplodira iz gasnih kanala isparivača, probušene produžene cevi ili premazi površina mogu da izazovu iritaciju kože i oštećenje očiju.
- Ne pokrivajte i ne blokirajte otvore za ventilaciju na Vašem frižideru bilo kakvim materijalima.
- Samo ovlašćene osobe mogu da popravljaju električne uređaje. Popravke koje vrše nekompetentna lica su rizične za korisnika.
- U slučaju bilo kakvog kvara ili za vreme održavanja ili popravke, isključite frižider iz mrežnog napajanja ili isključivanjem odgovarajućeg osigurača ili isključivanjem uređaja iz struje.
- Ne vucite kabl da biste izvukli utikač iz utičnice.
- Pića sa višim grlima moraju da budu dobro zatvorena i uspravna.
- Nikad ne čuvajte sprejove koji sadrže zapaljive i eksplozivne supstance u frižideru.
- Nemojte da koristite mehanička ili druga sredstva u cilju ubrzanja procesa odleđivanja aparata, osim sredstava preporučenih od strane proizvođača.

- Ovaj proizvod nije namenjen za upotrebu od strane lica sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja osim ako nisu pod nadzorom ili obućeni za rukovanje od strane lica koje je odgovorno za njihovu bezbednost.
- Ne uključujte oštećeni frižider. Konsultujte servisera ako imate bilo kakve sumnje.
- Električna sigurnost frižidera je garantovana samo ako je sistem uzemljenja u Vašoj kući usklađen sa standardima.
- Izlaganje proizvoda kiši, snegu, suncu i vetu je opasno s obzirom na električnu sigurnost.
- Kontaktirajte ovlašćeni servis ako je oštećen kabl za napajanje da biste izbegli opasnost.
- Nikad ne uključujte frižider u zidnu utičnicu za vreme instalacije. Inače može da dođe do rizika od smrti ili ozbiljne povrede.
- Ovaj frižider je predviđen samo za čuvanje hrane. Ne sme se koristiti za druge svrhe.
- Nalepnica sa tehničkim specifikacijama nalazi se na levoj unutrašnjoj stranici frižidera.
- Nikad ne povezujte svoj frižider sa sistemima za štednjnu električne energije; oni mogu da oštete frižider.
- **Ako frižider ima plavu svetlo, nemojte da gledate u plavo svetlo kroz optičke uređaje.**
- Za ručno kontrolisane frižidere: sačekajte najmanje 5 minuta, pa onda uključite frižider nakon nestanka struje.
- Ovo uputstvo za upotrebu treba predati novom vlasniku proizvoda, kao i sledećem vlasniku kada se menja vlasnik.
- Treba izbegavati oštećenje kabla za napajanje prilikom transporta frižidera. Kidanje kabla može prouzrokovati požar. Nikad ne stavljamte teške predmete na kabl za napajanje. Ne dodirujte utikač vlažnim rukama kada priključujete proizvod.



- Ne priključujte frižider na zidnu utičnicu ako je labava.
- Voda se ne sme prskati direktno na unutrašnje ili spoljašnje delove proizvoda radi bezbednosti.
- Ne prskajte supstance koje sadrže zapaljive gasove, kao što je propan, blizu frižidera da bi se izbegla opasnost od požara i eksplozije.
- Ne stavljajte posude napunjene vodom na vrh frižidera jer to može prouzrokovati električni udar ili požar.
- Ne prepunjavajte frižider preteranim količinama hrane. Ako se prepuni, hrana može pasti i povrediti vas i oštetiti frižider kada otvorite vrata. Ne stavljajte predmete na vrh frižidera jer mogu pasti prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata frižidera.
- Materijali koji zahtevaju preciznu temperaturu, kao što su vakcine, lekovi osjetljivi na temperaturu, materijali za naučne svrhe itd. ne smeju se čuvati u frižideru.
- Ako frižider nećete da koristite duže vreme, isključite ga iz struje. Mogući problem u kablu za napajanje može prouzrokovati požar.
- Terminale električnog utikača treba redovno čistiti da ne bi došlo do požara.
- Frižider se može pomerati ako se podesive nožice ne stoje stabilno na podu. Pravilno učvršćivanje podesivih nožica na podu može sprečiti pomeranje frižidera.
- Kada prenosite frižider, ne držite ga za ručicu na vratima. Inače mogu da se odvali.
- Ako proizvod morate da postavite pored drugog frižidera ili zamrzivača, rastojanje između uređaja treba da bude najmanje 8 cm. U suprotnom se susedni zidovi mogu ovlažiti.

Za proizvode sa dozatorom za vodu

Pritisak vode iz vodovoda ne sme da bude manji od 1 bara. Pritisak vode iz vodovoda ne sme da bude veći od 8 bara.

- Koristiti samo vodu za piće.

Bezbednost dece

- Ako ste zaključali vrata, ključ treba čuvati van domaćaja dece.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa ovim proizvodom.

Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj proizvod je proizведен od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.

Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Informacije o pakovanju

Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Materijale za pakovanje ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

HCA upozorenje

Ako rashladni sistem proizvoda sadrži R600a:

Ovaj gas je zapaljiv. Zato vodite računa da prilikom upotrebe i transporta ne oštetite sistem hlađenja i cevi. U slučaju oštećenja, ovaj proizvod čuvajte dalje od potencijalnih izvora vatre, jer se može desiti da se proizvod zapali, i proveravajte prostoriju u kojoj se nalazi.

Ignorirate ovo upozorenje ako rashladni sistem proizvoda sadrži R134a.

Vrsta gase koji je korišćen u proizvodu naveden je na tipskoj pločici koja se nalazi na levoj strani unutar frižidera. Nemojte nikada bacati proizvod u vatru radi odlaganja.

Šta treba učiniti u cilju uštede energije

- Ne ostavljajte vrata svog frižidera dugo otvorena.
- Ne stavljamte vruću hranu u frižider.
- Ne pretovarujte frižider tako da se unutra ne sprečava cirkulacija vazduha.
- Ne postavljajte svoj frižider pod direktnu svetlost sunca ili blizu aparata koji emituju toplotu, kao što su rerna, mašina za suđe ili radnjator.
- Pazite da držite svoju hranu u zatvorenim posudama.
- Za proizvode sa odeljkom zamrzivača: maksimalnu količinu hrane možete da čuvate u zamrzivaču kada izvadite policu ili fioku zamrzivača. Vrednost potrošnje energije koja je navedena na vašem frižideru određena je nakon uklanjanja police ili firoke zamrzivača i pod maksimalnim opterećenjem. Ne postoji nikakva opasnost od oštećenja pri korišćenju polica ili fioka u pogledu oblike i veličine hrane koju treba zamrznuti.
- Odmrzavanje zamrznute hrane u odeljku frižidera obezbediće uštedu energije i očuvati kvalitet hrane.

3 Instalacija

 Molimo da imate na umu da proizvođač neće biti odgovoran ako se ne pridržavate informacija iz priručnika.

Šta treba da se ima na umu prilikom ponovnog transporta frižidera

1. Vaš frižider mora da se isprazni i očisti pre bilo kakvog transporta.
2. Pre ponovnog pakovanja, police, dodaci, odeljak za voće i povrće, itd. u vašem frižideru moraju dobro da se pričvrste lepljivim trakama da se ne bi tresli.
3. Pakovanje mora da se poveže trakama i jakim užetom i morate da se pridržavate pravila transporta ispisanih na pakovanju.

Nemojte zaboraviti...

Svaki reciklirani materijal je nezamenjivi izvor za prirodu i za naše nacionalne resurse. Ako hoćete da doprinesete reciklaži materijala za pakovanje, možete da dobijete još informacija od instituta za zaštitu sredine ili lokalne samouprave.

Pre uključivanja frižidera

Pre nego što počnete da koristite svoj frižider, proverite:

1. Da li je unutrašnjost frižidera suva i da li je na njegovoј zadnjoj strani obezbeđena slobodna cirkulacija vazduha?

2. Očistite unutrašnjost frižidera kao što je preporučeno u delu „Čišćenje i održavanje“.
3. Uključite frižider u zidnu utičnicu. Kada su vrata otvorena, upaliće se unutrašnje svetlo u odeljku frižidera.
4. Čućete buku kad se kompresor upali. Tečnost i gasovi koji se nalaze u sistemu za hlađenje mogu takođe da stvaraju buku, čak i ako kompresor ne radi i to je potpuno normalno.
5. Prednje ivice frižidera mogu da budu tople na dodir. To je normalno. Ta područja su napravljena da budu topla da bi se izbegla kondenzacija

Električno priključivanje

Priklučite vaš proizvod na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem odgovarajuće jačine.

Važno:

- Priklučak mora da bude u skladu sa nacionalnim propisima.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude lako dostupan nakog ugradnje.
- Specificirani napon mora da bude jednak naponu vaše elektro mreže.
- **Produžni kablovi i višestruke utičnice ne smeju se koristiti za priključivanje.**

 Oštećeni kabl za napajanje mora da zameni kvalifikovani električar.

 Proizvod se ne sme uključivati dok se ne popravi! Postoji opasnost od električnog udara!

Odlaganje pakovanja

Materijali za pakovanje mogu biti opasni za decu. Materijale za pakovanje držite van domaćaja dece ili ih odložite tako što ćete ih klasifikovati u skladu sa uputstvima za odlaganje otpada. Nemojte ih odlagati sa običnim kućnim otpadom.

Pakovanje vašeg frižidera je proizvedeno od materijala koji se može reciklirati.

Odlaganje dotrajalog frižidera u otpad

Vaš dotrajali frižider odložite tako da ne štetite životnoj sredini.

- U vezi sa odlaganjem dotrajalog frižidera se možete konsultovati sa ovlašćenim prodavcem ili centrom za sakupljanje otpada u vašoj opštini.

Pre nego što svoj frižider odložite na otpad, odrežite električni utikač i onesposobite eventualne bravice na vratima da bi se deca zaštitila od bilo kakve opasnosti.

Postavljanje i instalacija

 Ako ulazna vrata prostorije u koju će da se postavi frižider nisu dovoljno široka da frižider prođe kroz njih, zovite ovlašćeni servis da skine vrata frižidera i provuče ga bočno kroz vrata.

1. Ugradite svoj frižider na mesto koje omogućava laku upotrebu.
2. Držite frižider dalje od izvora topote, vlažnih mesta i direktnе sunčeve svetlosti.
3. Mora postojati odgovarajuća ventilacija vazduha oko frižidera da bi se postigao efikasan rad. Ako frižider stavlјate u rupu u zidu, mora postojati udaljenost od najmanje 5 cm na vrhu i 5 cm od zida. Ako je pod pokriven tepihom, Vaš proizvod mora da bude podignut 2,5 cm od poda.
4. Stavite frižider na ravnu površinu da biste sprečili trešenje.
5. Ne držite frižider u temperaturi okoline ispod 10°C.

Zamena unutrašnje sijalice

Za promenu sijalice koja služi za osvetljenje u frižideru, pozovite ovlašćeni servis.

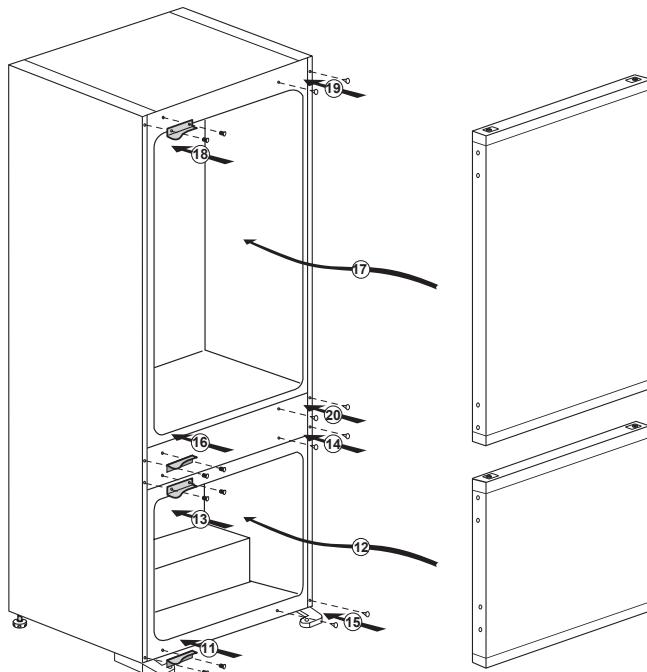
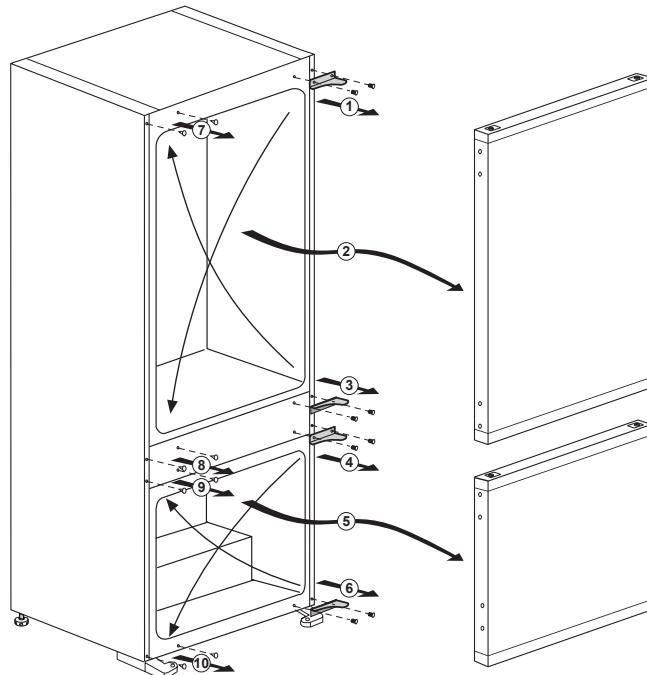
Lampa (e) koja se koristi u ovom uređaju nije pogodna za domaćinsko osvetljenje. Namena ove lampe je da pomogne korisniku da stavi namirnice u frižider/zamrzivač na sigurno i udoban način. Lampe korišćene u ovom uređaju moraju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su temperature ispod -20°C.

4 | Priprema

- Vaš frižider treba da se ugradi najmanje 30 cm dalje od izvora topote, kao što su ringle, rerne, centralno grejanje i šporeti i bar 5 cm dalje od električnih rerna i ne treba da se stavi tamo gde je izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Temperatura okoline sobe gde ste ugradili svoj frižider treba da bude najmanje 10°C. Rad s Vašim frižiderom pod uslovima hlađenja drugačijim od ovih se ne preporučuje s obzirom na efikasnost.
- Pobrinite se da se unutrašnjost frižidera temeljno čisti.
- Ako su dva frižidera postavljena jedan pored drugog, udaljenost između njih treba da bude bar 2 cm.
- Kada prvi put uključite frižider, molimo da se držite sledećih uputstava za vreme prvih šest sati.
- Vrata ne trebaju da se otvaraju često.
- Mora da radi prazan, bez ikakve hrane u njemu.
- Nemojte da isključujete zamrzivač iz struje. Ako dođe do nestanka struje van vaše kontrole, pogledajte upozorenja u delu "Preporučena rešenja problema".
- Originalno pakovanje i penasti materijali treba da se čuvaju za budući transport ili preseljenje.

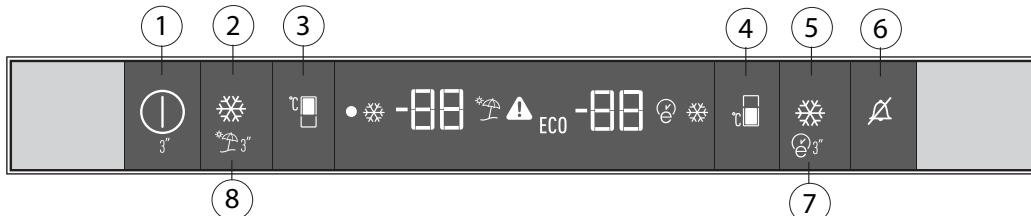
Okretanje vrata

Nastavite redosledom prema brojevima.



5 Korišćenje frižidera

Kontrolna tabla



1. Indikator uključenja / isključenja

Pritisnite i držite taster za uključivanje / isključivanje 3 sekunde da biste isključili frižider. Kada je frižider isključen, simbol (●) se uključuje. Svi ostali simboli su isključeni.

2. Funkcija brzog hlađenja

Ovaj taster (※) ima dve funkcije. Kratko pritisnite taster da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog hlađenja. Indikator brzog hlađenja će se isključiti, a proizvod će se vratiti na normalna podešavanja.

Koristite funkciju za brzo hlađenje kada želite da brzo ohladite hranu u odeljku frižidera. Ako želite da hladite veće količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre nego što stavite hranu u proizvod.

Ako je ne otkažete, funkcija brzog hlađenja će se sama isključiti posle 1 čas ili kada odeljak frižidera dostigne potrebnu temperaturu. Ova funkcija se ne opoziva kada struja ponovo dođe posle nestanka.

3. Taster za podešavanje temperature u odeljku frižidera

Pritisnjite ovaj taster (■) da biste podešili temperaturu u odeljku frižidera, na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... tim redosledom. Pritisnjite ovaj taster da biste podešili željenu temperaturu u odeljku frižidera.

4. Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača

Pritisnjite ovaj taster (□) da biste podešili temperaturu u odeljku zamrzivača na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... tim redosledom. Pritisnjite ovaj taster da biste podešili željenu temperaturu u odeljku zamrzivača.

5. Taster za funkciju brzog zamrzavanja

Pritisnjite ovaj taster (※) da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog zamrzavanja. Kada aktivirate ovu funkciju, odeljak zamrzivača će se ohladiti na temperaturu ispod podešene vrednosti.

Koristite funkciju za brzo zamrzavanje kada želite da brzo zamrznete hranu u odeljku zamrzivača. Ako želite da zamrznete veće količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre nego što stavite hranu u proizvod.

Ako je ne otkažete, funkcija brzog zamrzavanja će se sama isključiti posle 25 časa ili kada odeljak zamrzivača dostigne potrebnu temperaturu. Ova funkcija se ne opoziva kada struja ponovo dođe posle nestanka.

6. Taster za isključivanje alarma

U slučaju alarma zbog nestanka struje / visoke temperature, nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača, pritisnite taster za isključivanje alarma (Δ) da biste uklonili upozorenje.

7. Eco fuzzy

Pritisnjite i držite taster Eco Fuzzy (⊗) 3 sekunde da biste aktivirali funkciju Eco Fuzzy. Frižider će početi da radi u najekonomičnijem režimu najmanje 6 časa kasnije, a indikator ekonomične upotrebe će se uključiti (⊖). Pritisnjite i držite taster za funkciju Eco Fuzzy 3 sekunde da biste isključili funkciju Eco Fuzzy. Ovaj indikator je osvetljen nakon 6 sati kada se funkcija Eco Fuzzy aktivira, ako vrata nisu otvorena. ECO indikator će biti aktivan ako je temperatura odeljka zamrzivača podešena na -18°C.

8. Funkcija godišnjeg odmora

Da biste aktivirali funkciju godišnjeg odmora, pritisnite i držite ovaj taster (⊕) 3 sekunde nakon čega će se aktivirati indikator režima godišnjeg odmora (⊕). Kada je funkcija godišnjeg odmora aktivirana, znak „-“ je prikazan na indikatoru temperature odeljka frižidera i aktivno hlađenje se ne obavlja u odeljku frižidera. Nije prikladno držati hranu u odeljku frižidera kada je ova funkcija aktivirana. Drugi odeljci će nastaviti da se hlađe u skladu sa podešenim temperaturama. Da biste opozvali ovu funkciju, pritisnite dugme za funkciju Godišnji odmor ponovo.

Dvostruki rashladni sistem

Vaš frižider ima dva posebna rashladna sistema za hlađenje odeljka za svežu hranu i odeljka zamrzivača. Na taj način se vazduh u odeljku za svežu hranu ne meša sa vazduhom u odeljku frižidera. Zahvaljujući ovim odvojenim rashladnim sistemima, brzina hlađenja je mnogo veća nego kod drugih frižidera. Ne mešaju se mirisi u odeljcima. Takođe, postiže se dodatna ušteda energije pošto se automatsko odmrzavanje vrši pojedinačno.

Odmrzavanje

A) Odeljak frižidera

Odeljak frižidera se odmrzava automatski.

Voda od otapanja teče kroz kanal za odvod u rezervoar za skupljanje na zadnjoj strani aparata. Proverite da li je kraj creva stalno postavljen u posudu za sakupljanje vode na kompresoru da biste sprečili prolivanje vode na električnu instalaciju ili pod.

B) Odeljak zamrzivača

Odmrzavanje tipa **NO FROST** je potpuno automatsko. Nije potrebno da intervenišete. Voda se sakuplja u posudi na kompresoru. Voda isparava zbog toplote kompresora.

UPOZORENJE!

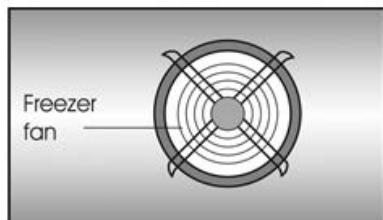
Ventilator u odeljku zamrzivača i odeljku za svežu hranu cirkuliše hladan vazduh. Nikad ne gurajte nijedan predmet kroz zaštitu. Ne puštajte decu da se igraju sa ventilatorom za svežu hranu i zamrzivač. Nikad ne spremajte proizvode koji sadržavaju zapaljivi pogonski gas (npr. šlag u flaši, sprejevi, itd.) ili eksplozivne materije.

Nemojte da prekrivate police bilo kakvim zaštitnim materijalima koji mogu da spreče kretanje vazduha.

Ne dajte deci da se igraju s aparatom ili da diraju komande.

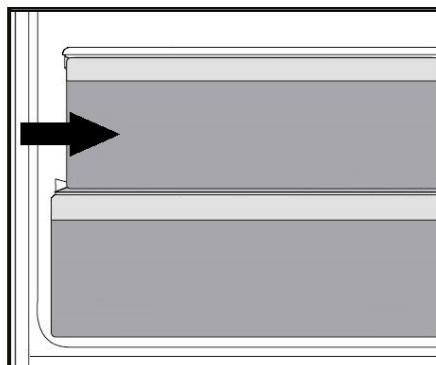
Ne zaprečavajte štitnike ventilatora da biste osigurali najbolje performanse vašeg aparata.

Uverite se da ventilatori nisu blokirani (zaustavljen) ili ometani hranom ili pakovanjem. Blokiranje (zaustavljanje) ili ometanje ventilatora može dovesti do povećanje temperature u frižideru (otapanje).



Odeljak za čuvanje kvarljive hrane

Ovaj odeljak je dizajniran za čuvanje zamrznute hrane koja bi se polako otapala (meso, riba, piletina itd.) prema potrebi. Odeljak sa niskom temperaturom je najhladnije mesto u frižideru gde se mlečni proizvodi (sir, puter), meso, riba ili piletina mogu čuvati u idealnim uslovima. Povrće i/ili voće ne treba stavlјati u ovaj odeljak.



6 Čišćenje i održavanje

- ⚠ Nikada ne koristite benzin, benzen ili slične supstance za svrhe čišćenja.
- ⚠ Preporučujemo da pre čišćenja isključite uređaj iz struje.
- ⚠ Za čišćenje nikad nemojte da koristite oštare alate ili abrazivne materije, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstava, deterdžente ili vosak za poliranje.
- ℹ Za čišćenje frižidera/zamrzivača, koristite mlaku vodu i obrišite ga.
- ℹ Za čišćenje unutrašnjosti i sušenje koristite iscedeđenu krpku koju ste bi li umočili u rastvor od jedne kafene kašićice soda bikarbune u otprilike pola litre vode.
- ⚠ Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne instalacije.
- ⚠ Ako frižider/zamrzivač nećete da koristite duže vreme, isključite ga, izvadite svu hranu, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.
- ℹ Redovno proveravajte izolaciju vrata da biste bili sigurni da je čista i da na njoj nema hrane.
- ⚠ Da biste skinuli policu vrata, izvadite sav sadržaj i jednostavno gurnite policu vrata prema gore iz baze.

⚠ Nikad ne koristite sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže hlor da biste očistili spoljašnje površine i hromirane delove proizvoda. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.

Zaštita plastičnih površina

- ℹ Ne stavljamte tekuća ulja ili hranu kuvanu s uljem u frižider/zamrzivač nepoklopljenu jer može da ošteći plastične površine vašeg frižidera/zamrzivača. U slučaju prolivanja ili razmazivanja na plastičnim površinama, odmah ih očistite i isperite topлом vodom.

7 Preporučena rešenja problema

Pregledajte ovu listu pre zvanja servisa. To može da Vam uštedi vreme i novac. Ova lista uključuje česte probleme do kojih ne dolazi zbog neadekvatne izrade ili upotrebe materijala. Neke funkcije, koje su ovde opisane, možda ne postoje kod vašeg proizvoda.

Fržider ne radi.

- Da li je fržider pravilno priključen? Priključite fržider u zidnu utičnicu.
- Da li je osigurač na kome je priključen vaš fržider iskočio? Proverite osigurač.

Kondenzacija vlage na levoj i desnoj stranici (MULTIZONE, COOL CONTROL i FLEXI ZONE).

- Veoma niska ambijentalna temperatura. Često otvaranje vrata fržidera. Velika vlažnost u prostoriji. Namirnice u fržideru se nalaze u otvorenim posudama. Vrata fržidera su ostala otvorena. Temperatura na termostatu je snižena.
- Smanjite vreme tokom koga držite vrata fržidera otvorenim.
- Namirnice čuvajte u zatvorenim posudama
- Obrišite kondenzat suvom krpom i nakon nekog vremena proverite da li se vlaga ponovo kondenzovala

Kompresor ne radi.

- Kao sigurnost zbog promena pritiska u sistemu hlađenja nakon naglih prekida u radu, kompresor će početi sa radom nakon 6 minuta po ponovnom paljenju. Ukoliko se kompresor ne startuje nakon ovog perioda pozovite servis.
- Fržider je u ciklusu automatskog odmrzavanja, ovo je normalan način rada za ovaj tip fržidera.
- Vaš fržider nije dobro priključen u utičnicu. Proverite utičnicu i pravilno priključite konektor kabla za napajanje
- Da li ste dobro podešili termostat?
- Možda je došlo do prekida napajanja na strujnoj mreži.

Frižider često radi ili radi dugo vremena.

- Vaš novi uredaj ima veću zapreminu od prethodnog i duži rad kompresora je normalna situacija.
- Temperatura u prostoriji je dosta visoka. Kompresor mora raditi duže da bi postigla željena temperatura frižidera.
- Frižider ste možda tek nedavno priključili ili ste ga nedavno napunili svežim namirnicama. U ovim slučajevima je potrebno više vremena da se postigne željena temperatura frižidera.
- Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Vruće namirnice se moraju duže hladiti da bi dosegle temperaturu čuvanja.
- Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena, topao vazduh iz prostorije je zagrejao unutrašnjost frižidera i prouzrokovao duži period rada kompresora i hlađenja. Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće.
- Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Termostat frižidera je podešen na veoma nisku temperaturu. Podignite temperaturu na termostatu ili sačekajte da frižider dosegne željenu temperaturu.
- Vrata frižidera ne naležu dobro, ili je zaptivajuća traka isprljana ili oštećena. Očistite i zamenite traku. Oštećena zaptivajuća traka omogućuje ulazak toplog vazduha u frižider koji produžava rad kompresora.

Temperatura zamrzivača je veoma niska, dok je temperatura frižidera normalna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu zamrzivača i naknadno je proverite.

Temperatura frižidera je veoma niska, dok je temperatura zamrzivača normalna.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.

Namirnice u frižideru se zamrzavaju.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.

Temperatura u frižideru i zamrzivaču je veoma visoka.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku vrednost, ova temperatura utiče i na povišenje temperature u zamrzivaču. Podesite temperature frižidera i zamrzivača i sačekajte da se normalizuju
- Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena; Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće.
- Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Sačekajte da frižider i zamrzivač dosegnu željene temperature.
- Frižider ste možda tek nedavno priključili. Potrebno je više vremena da se frižider potpuno rashladi.

Buka tokom rada frižidera se povećava.

- Na rad i performanse frižidera utiču promene okolne temperature.
Ovo je normalan način rada.

Vibracije i buka.

- Pod nije iznivelišan ili je podloga mekana. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite nivelaciju frižidera i proverite da li podloga može da podnese težinu frižidera.
- Buku proizvode predmeti koje ste odložili na frižider.
Uklonite sve predmete sa frižidera.

Frižider proizvodi zvuke tečnosti koja se prosipa.

- Ovo je posledica protoka gasa i tečnosti u sistemima frižidera.
Ovo je normalna pojava i nije kvar.

Frižider proizvodi zvuke poput šuma vетра.

- Rashladni sistem frižidera poseduje ventilatore, ovo je normalna pojava.

Pojava kondenzata na unutrašnjim zidovima frižidera.

- Visoka temperatura i vlažnost prouzrokuju pojavu kondenzacije.
Ovo je normalna pojava i nije kvar.
- Vrata frižidera su ostala otvorena tokom dužeg perioda,
proverite da li su vrata zatvorena.
- Vrata frižidera su bila često i dugo otvarana. Otvarajte vrata frižidera kraće i ređe.

Pojava kondenzata na stranicama frižidera.

- Vlažnost vazduha je uvek prisutna i ova pojava je normalna
u uslovima visoke vlažnosti.

Loši mirisi unutar frižidera.

- Unutrašnjost frižidera mora biti čista, unutrašnjost čistite krpom ili sunderom i
mlakom vodom.
- Materijali nekih posuda za namirnice prouzrokuju ove mirise.
Promenite tip posuda za namirnice.

Vrata se ne mogu zatvoriti.

- Posuda sa hranom sprečava zatvaranje vrata. Presložite posude u frižider i
pomerite posude koje ometaju zatvaranje vrata.
- Frižider nije iznivelišan. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite
nivelaciju frižidera.
- Pod nije iznivelišan ili je podloga mekana. proverite nivelaciju poda i proverite
da li podloga može da podnese težinu frižidera.

Klizni poklopci su zaglavljeni.

- Hrana dodiruje poklopac i ometa otvaranje fioke. Presložite hranu u fioci.

Molimo vas da prvo pročitate ovo korisničko uputstvo!

Poštovani kupci,

Nadamo se da će vam dobro služiti vaš proizvod, koji je izrađen u savremenim fabrikama i provjeren kroz najzahtjevnejne procedure provjere kvaliteta.

Zato vam preporučujemo da, prije nego što počnete koristiti ovaj proizvod, pažljivo pročitate kompletno korisničko uputstvo i zadržite ga za buduće potrebe.

Ovo korisničko uputstvo

- Če vam pomoći da koristite vaš frižider na brz i siguran način.
- Pročitajte uputstvo prije instalacije i rada sa vašim proizvodom.
- Slijedite uputstva, naročito ona koja se odnose na sigurnost.
- Držite ovo uputsvo na lako dostupnom mjestu, jer vam može kasnije zatrebiti.
- Pored toga, također pročitajte druge dokumente koji su isporučeni sa vašim proizvodom.
- Molimo da обратите pažnju na činjenicu da ovo uputstvo može da se koristi i za neke druge modele.

Simboli i njihov opis

Ovo uputstvo za upotrebu koristi slijedeće simbole:

 Važna informacija ili korisni savjeti za upotrebu.

 Upozorenje na opasne situacije za život i imovinu.

 Upozorenje na električni napon.



UPOZORENJE!

Kako bi se osigurao normalan rad vašeg zamrzivača koji koristi kompletno ekološki prihvatljivo rashladno sredstvo R600a (zapaljivo samo pod određenim uvjetima), trebate se pridržavati slijedećih pravila:

- Ne ometati slobodnu cirkulaciju zraka oko zamrzivača.
- Ne koristiti mehanička sredstva za ubrzavanje odleđivanja, koja nije preporučio proizvođač.
- Paziti da se ne ošteti krug rashladnog sredstva.
- Unutar prostora zamrzivača za spremanje namirnice ne koristiti električne uređaje koje nije preporučio proizvođač.

Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Recikliranje



Ovaj proizvod je prouzročen od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vrijek trajanja prošao. Odnesite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

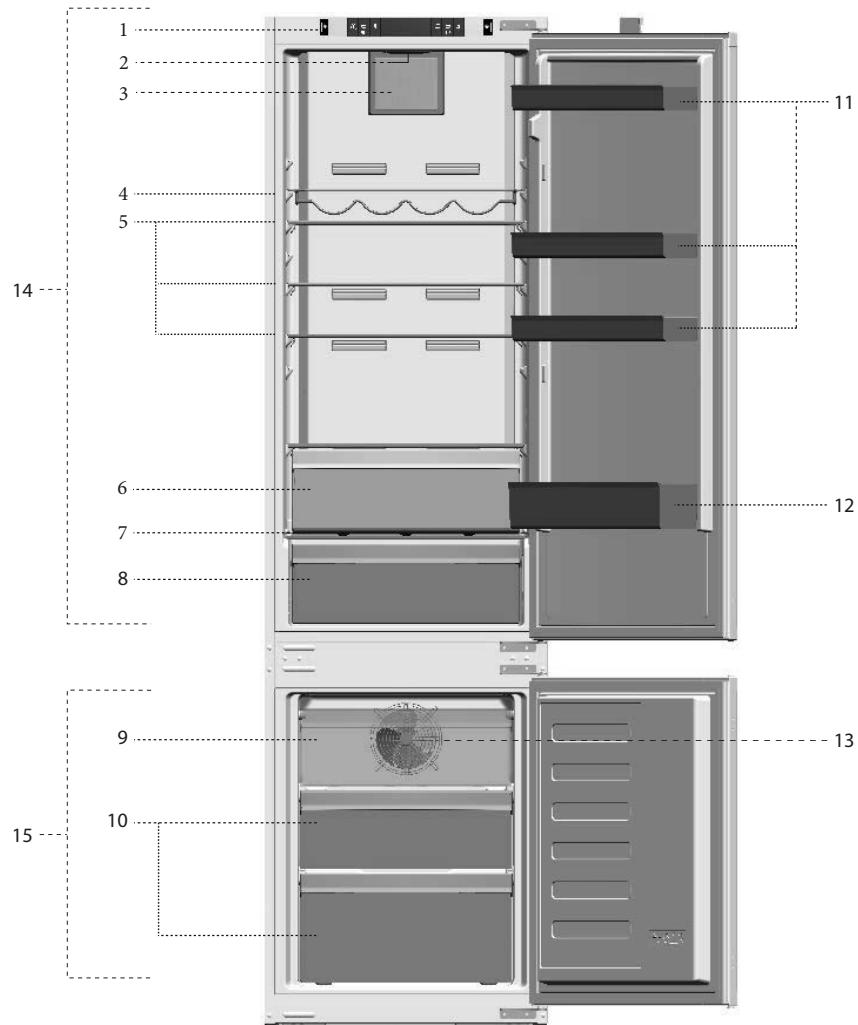
Usklađenost sa RoHS Direktivom:

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

SADRŽAJ

| | | | |
|--|----------|--|-----------|
| 1 Vaš frižider | 3 | 4 Priprema | 9 |
| | | Promjena smjera otvaranja vrata | 10 |
| 2 Važna sigurnosna upozorenja | 4 | 5 Korištenje vašeg frižidera | 11 |
| Namjena..... | 4 | Kontrolna ploča | 11 |
| Opšta sigurnost | 4 | Dvostruki sistem hlađenja | 12 |
| Za proizvode sa dozerom vode; | 6 | Odmrzavanje | 12 |
| Sigurnost djece | 6 | Odjeljak za čuvanje lako kvarljive hrane | 12 |
| HCA Upozorenje..... | 6 | | |
| Stvari koje je potrebno uraditi u cilju uštede energije | 6 | | |
| 3 Ugradnja | 7 | 6 Održavanje i čišćenje | 13 |
| Osnovne stvari koje treba uzeti u obzir kada prenosite vaš frižider..... | 7 | Zaštita plastičnih površina | 13 |
| Prije nego što otvorite vaš frižider | 7 | | |
| Električne veze | 7 | | |
| Odlaganje pakovanja | 7 | | |
| Odlaganje starog frižidera | 8 | | |
| Postavljanje i instalacija..... | 8 | | |
| Izmjena unutrašnje sijalice | 8 | | |
| | | 7 Preporučena rješenja problema | 14 |

1 Vaš frižider



1. Kontrolna ploča
2. Unutrašnje osvjetljenje
3. Ventilator za svježe namirnice
4. Polica za vinske flaše
5. Police odjeljka frižidera
6. Svježa zona pretinac
7. Poklopac ladiće

8. Odjeljak za salatu
9. Odjeljak za brzo zamrzavanje
10. Odjeljci za čuvanje smrznute hrane
11. Police na vratima
12. Polica za flaše
13. Ventilator zamrzivača
14. Odjeljak frižidera
15. Zamrzivač

i Ilustracije koje se nalaze u ovome uputstvu za upotrebu su shematske i mogu da se razlikuju od stvarnog izgleda vašeg proizvoda. Ukoliko su opisani neki dijelovi koji nisu uključeni u proizvod koji ste vi kupili, onda se oni odnose na druge modele.

2 Važna sigurnosna upozorenja

Molimo pregledajte sljedeće informacije. Nepoštivanje ovih informacija može prouzrokovati povrede ili materijalne štete. U suprotnom, garancija i obaveze proizvođača u smislu pouzdanosti proizvoda će biti nevažeće.

Originalni rezervni dijelovi biće obezbijeđeni za narednih 10 godina počev od datuma kupovine proizvoda.

Namjena

Ovaj proizvod je namjenjen da se koristi u:

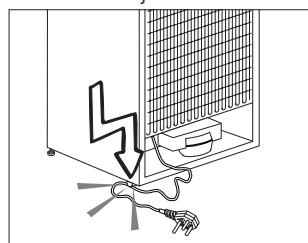
- zatvorenim prostorima poput kuće;
- zatvorenim radnim prostorima poput prodavaonica ili ureda;
- zatvorenim prostorima za smještaj poput seoskih kuća, hotela, pansiona.
- Ovaj proizvod ne bi trebao da se koristi vani.

Opšta sigurnost

- Preporučujemo da se konsultujete sa ovlaštenim servisom da bi ste saznali odgovarajuće informacije i ovlaštena tijela za odlaganje otpada, u slučaju kada želite da se rješite ovoga proizvoda ili ga odložite.
- Konsultujte se sa ovlaštenim servisom u vezi svih pitanja i problema koje imate sa ovim frižiderom. Nemojte poduzimati nikakve radnje nad frižiderom ili pustiti nekoga da to radi, bez da ste prethodno obavijestili ovlašteni servis.
- Za proizvode sa zamrzivačem; Nemojte jesti sladoled i kockice leda odmah nakon što ih izvadite van frižidera! (Ovo može uzrokovati promzline u vašim ustima.)
- Za proizvode sa zamrzivačem; Ne stavlajte napitke u boci ili limenci u frižider. U suprotnom, mogu se razbiti.
- Ne dirajte rukama zaleđenu hranu; Može se zalijsipiti za vaše ruke.
- Isključite frižider prije čišćenja i odmrzavanja.
- Nikada ne koristite paru da bi ste odledili vaš frižider. Također, materijali za čišćenje koji isparavaju se ne bi nikad trebali koristiti za čišćenje frižidera. U ovim slučajevima, para može doći u dodir sa električkim dijelovima te prouzrokovati kratke spojeve ili električne šokove.
- Nikad ne koristite dijelove vašeg frižidera, poput vrata, kao sredstva za potporu ili stepenik.
- Ne koristite električke uređaje unutar frižidera.
- Nemojte oštetići dijelove u kojima kruži rashladni zrak sa alatima za bušenje ili rezanje. Frižider može eksplodirati u slučaju kada se probuše plinski kanali isparivača, produžetci cijevi ili površinske presvlake, što može prouzrokovati iritacije na koži ili povrede očiju.
- Ne pokrivajte ili blokirajte bilo kakvim materijalima ventilacije rupe na vašem frižideru.
- Električki uređaji moraju biti popravljeni samo od strane ovlaštenih osoba. Popravke koje su provedene od strane nekompetentnih osoba uzrokuju rizik za korisnika.
- U slučaju bilo kakvih kvarova ili tokom održavanja ili popravke, isključite dovod napajanja vašeg frižidra tako što ćete isključiti odgovarajući osigurač ili ga pak isključiti iz utičnice.

- Ne povlačite kabal kada želite da ga isključite iz utičnice.
- Pića s većim procentom alkohola čvrsto zatvorite i postavite u vertikalnom položaju.
- Nikad ne stavlјajte u frižider limenke spreja koje sadrže zapaljive i eksplozivne supstance.
- Nemojte koristiti mehanička ili druga pomagala da bi ste ubrzali proces odmrzavanja, osim sredstava preporučenih od strane proizvođača.
- Ovaj proizvod nije namjenjen da se koristi od strane osoba sa fizičkim, čulnim ili mentalnim poremećajima ili od strane neukih ili neiskusnih osoba (uključujući djecu) ukoliko nisu pod prismotrom osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost ili koje će ih uputiti kako da ispravno koriste proizvod.
- Ne raditi sa oštećenim frižiderom. Konsultujte se sa ovlaštenim serviserom ukoliko imate bilo kakvih pitanja.
- Sigurnost koja se tiče električnih instalacija će biti zagarantovana jedino ukoliko je sistem uzemljenja u vašem domu urađen prema odgovarajućim standardima.
- Obzirom na električnu sigurnost treba imati u vidu da je opsano izlaganje proizvoda kiši, snijegu, suncu i vjetru.
- Da biste izbjegli opasnost, pozovite ovlaštenog servisera kada je oštećen kabal za napajanje.
- Nikad ne uključujte frižider u zidnu utičnicu tokom instaliranja. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljnih povreda.
- Frižider je namjenjen za pohranu jedino prehrambenih proizvoda. Ne smije se koristiti u bilo koje druge svahre.
- Etiketa sa tehničkim specifikacijama se nalazi na lijevom zidu, unutar frižidera.
- Nikad ne spajajte vaš frižider na sisteme za uštedu energije; oni mogu oštetiti frižider.

- **Ukoliko postoji plavo svjetlo na frižideru, ne gledajte na njega sa optičkim pomagalima.**
- Za ručno upravljane frižidere, sačekajte najmanje 5 minuta da bi ste pokrenuli frižider nakon nestanka struje.
- U slučaju da proizvod mijenja vlasnika potrebno je i ovo uputstvo za upotrebu predati novom vlasniku proizvoda.
- Pazite da ne oštetite kabal za napajanje u slučaju transporta frižidera. Savijeni kabal može prouzrokovati požar. Nikada ne stavlјajte teške objekte na kabal za napajanje. Ne dirajte utičnicu sa mokrim rukama kada uključujete proizvod u struju.



- Ne uključujte frižider u slučaju da je opuštena utičnica na zidu.
- Zbog sigurnosnih razloga, ne prskajte direktno vodom unutrašnje ili vanjske dijelove proizvoda.
- Da biste izbjegli rizik od vatre ili eksplozije, nikada blizu frižidera ne pršite supstance koje sadrže zapaljive gasove poput propana.
- Nikada na frižider ne postavljajte posude napunjene vodom jer, u suprotnom, možete uzrokovati električni šok ili požar.
- Nikada ne preopterećujte vaš frižider sa pretjeranim količinama hrane. Ukoliko je frižider preopterećen, tada, prilikom otvaranja vrata mogu ispasti prehrambeni proizvodi te vas povrijediti i oštetiti frižider. Nikada ne stavlјajte predmete na frižider; u suprotnom, ti predmeti mogu pasti kada otvarate ili zatvarate vrata frižidera.

- Cjepiva, temperaturno osjetljive lijekove te znanstvene materijale ne bi ste trebali čuvati u frižideru, obzirom da oni zahtjevaju da se skladište na preciznoj temperaturi.
- Frižider bi se trebao isključiti ukoliko se duže vremena ne koristi. Mogući problemi sa napojnim kablom mogu prouzrokovati požar.
- Vrh utikača bi trebalo redovno čistiti; u suprotnom, on može izazvati požar.
- Vrh utikača bi trebalo redovno čistiti sa suhom krpm; u suprotnom, on može izazvati požar.
- Moguće je da se frižider pomjera ukoliko noge frižidera nisu propisno postavljene na pod. Propisno postavite podesive noge na pod da izbjegnete pomjeranje frižidera.
- Kada prenosite frižider ne držite ga za dršku vrata. U suprotnom, ona može pući.
- Ne postavljajte vaš proizvod previše blizu drugog frižidera ili zamrzivača. Udaljenost između ovih uređaja treba biti najmanje 8 cm. U suprotnom, može doći do vlage na susjednim bočnim zidovima uređaja.

Za proizvode sa dozerom vode

Minimalni pritisak ulazne vode bi trebao biti 1 bar. Maksimalni pritisak ulazne vode bi trebao biti 8 bara.

- Koristite samo pitku vodu.

Sigurnost djece

- Ukoliko vrata proizvoda imaju bravu tada ključ treba držati van dosega djece.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom u cilju da bi ih se sprječilo da se igraju sa proizvodom.

HCA Upozorenje

Ukoliko sistem za hlađenje u vašem proizvodu sadrži R600a:

Gas je zapaljiv. Stoga, obratite pažnju da ne oštetite sistem hlađenja i cijevi tokom korištenja ili transporta proizvoda.

U slučaju oštećenja, držite proizvod dalje od potencijalnih izvora vatre koji mogu izazvati da vatra zahvati proizvod, te također prozračujte prostoriju u kojoj je proizvod postavljen.

Ignorišite ovo upozorenje ukoliko sistem za hlađenje u vašem proizvodu sadrži R134a.

Tip gasa koji se koristi u proizvodu je naznačen na natpisnoj pločici koja se nalazi na lijevom zidu unutar frižidera. Nikad ne stavljamte proizvod u vatru u cilju odlaganja.

Stvari koje je potrebno uraditi u cilju uštede energije

- Nikada ne ostavljajte duže vremena otvorena vrata vašeg frižidera.
- Ne savljajte toplu hranu ili napitke u vaš frižider.
- Ne preopterećujte vaš frižider tako da je unutar njega sprječeno cirkulisanje zraka.
- Ne postavljajte vaš frižider direkno na sunčevu svjetlost ili blizu aparata koji emituju toplotu, poput pećnica, mašina za pranje posuđa ili radijatora.
- Hranu čuvajte u zatvorenim posudama.
- Za proizvode sa zamrzivačem; Možete staviti maksimalnu količinu hrane u zamzivač kada uklonite njegovu policu ili ladicu. Navedena potrošnja energije za vaš frižider je određena pod maksimalnim opterećenjem, tako što su uklonjene police ili ladice frižidera. Ne postoji nikakav rizik po pitanju oblika i veličine prehrambenih namirnica koje se trebaju zamrznuti ukoliko se koristi polica ili ladica.
- Odmrzavanje zaledene hrane u frižideru će osigurati kako uštedu energije tako i očuvanje kvaliteta hrane.

3 Ugradnja

- ⚠ Molimo da imate na umu da proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost ukoliko se ignorisu informacije koje su date u ovome korisničkom uputstvu.

Osnovne stvari koje treba uzeti u obzir kada prenosite vaš frižider

1. Vaš frižider se mora isprazniti i očistiti prije bilo kakvog transporta.
2. Police, pribor, povrće i slično u vašem frižideru se mora prije prepakiranja sigurno pričvrstiti koristeći ljepljivu traku da bi ostalo nepomjerno.
3. Pakovanje je potrebno povezati ljepljivom trakom i snažnim užetom te se moraju poštovati pravila transporta koja su ispisana na pakovanju.

Molim da ne zaboravite...

Svaki materijal koji se može reciklirati je nepoželjan za prirodu i naše nacionalne resurse.

Ukoliko želite da doprinesete reciklaži materijala za pakovanje, kontaktirajte nadležna tijela za očuvanje okoliša ili lokalne institucije za više informacija.

Prije nego što otvorite vaš frižider

Prije nego što počnete koristiti vaš frižider provjerite sljedeće:

1. Da li je unutrašnjost frižidera suha i da li zrak može slobodno da cirkuliše u i oko njega?
2. Očistite unutrašnjost frižidera kao što je to preporučeno u dijelu "Održavanje i čišćenje"
3. Uključite frižider u zidnu utičnicu. Prilikom otvaranja vrata, uključuje se unutrašnje osvjetljenje frižidera.
4. Čut ćete buku određene razine prilikom pokretanja kompresora.

Tekućine i gasovi zatvoreni unutar sistema hlađenja također mogu podići nivo buke, čak i u slučaju kada kompresor nije uključen što je sasvim normalna pojava.

5. Prednji rubovi frižidera mogu biti topli. To je normalna pojava. Oni su dizajnirani da budu topliji tako da se izbjegne stvaranje kondenza.

Električne veze

Spojite vaš proizvod na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem odgovarajućeg kapaciteta.

Važno:

- Veze moraju biti u skladu sa nacionalnim propisima.
- Utikač kabla za napajanje mора biti lako dostupan nakon instalacije.
- Navedeni napon mora biti jednak vašem mrežnom naponu.
- **Produžni kablovi i više-utični produžetci ne smiju se koristiti.**

⚠ Oštećeni kabal za napajanje mora biti zamjenjen od strane kvalifikovanog električara.

⚠ Proizvod ne smije da se koristi prije nego što se ne popravi! Postoji opasnost od električnog šoka!

Odlaganje pakovanja

Materijali za pakovanje mogu biti opasni za djecu. Držite ove materijale izvan dosega djece ili ih odložite tako što će te ih razvrstatи u skladu sa uputama za odlaganje otpada.

Ne odlažite ih sa ostalim normalnim otpadom domaćinstva.

Pakovanje vašeg frižidera je proizvedeno od materijala koji se mogu reciklirati.

Odlaganje starog frižidera

Odložite vaš stari frižider tako da ne nanosite nikakvu štetu za okoliš.

- Možete se konsultovati sa ovlaštenim distributerom ili centrom za prikupljanje otpada u vašoj opštini o načinu odlaganja vašeg frižidera.

Prije nego što odložite vaš frižider, odsjecite električni utikač i ukoliko postoje bilo kakve brave na vratima, onemogućite njihovo otvaranje da biste zaštitali djecu od bilo kakve opasnosti.

Postavljanje i instalacija

⚠ Pozovite ovlašteni servis u slučaju da ulazna vrata prostorije u koju želite da postavite vaš frižider nisu dovoljno široka da bi frižider mogao proći kroz njih. Ulazna vrata prostorije u tom slučaju je potrebno skinuti da bi se vaš frižider bočno mogao unjeti u prostoriju.

1. Instalirajte vaš frižider na mjesto koje vam omogućava lako korištenje.
2. Držite frižider podalje od izvora toplove, vlažnih mjesta i direknog sunčanog svjetla.
3. Da bi frižider mogao efikasno raditi oko njega se mora obezbjediti odgovarajuća ventilacija vazduha.. Ukoliko frižider namjeravate postaviti u udubljenje u zidu, onda morate osigurati da između frižidera i plafona odnosno zidova postoji najmanje 5 cm udaljenosti. Ako je pod prekriven tepihom tada je potrebno da vaš proizvod bude podignut 2,5 cm od poda.
4. Postavite vaš frižider na ravni pod kako bi se spriječilo lJuljanje.
5. Ne držite vaš frižider u temperaturi okoline koja je niža od 10°C.

Izmjena unutrašnje sijalice

Da biste promijenili lampicu/LED za osvjetljenje u frižideru, pozovite ovlašteni servis.

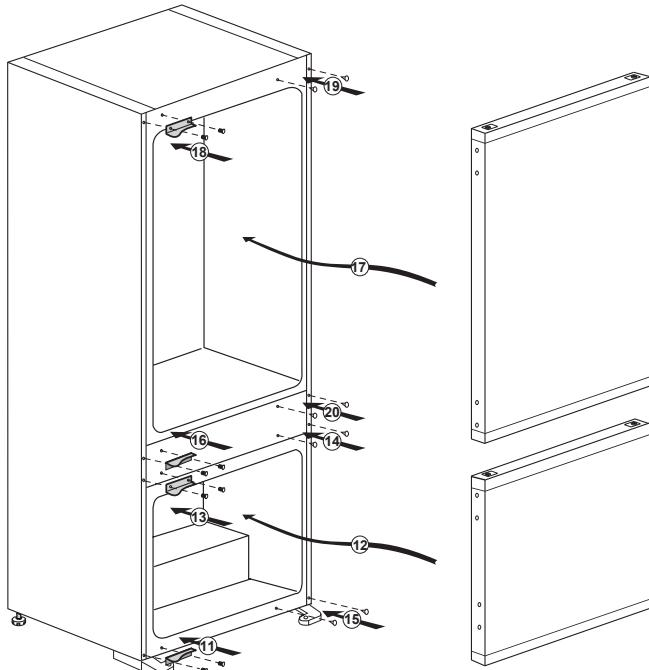
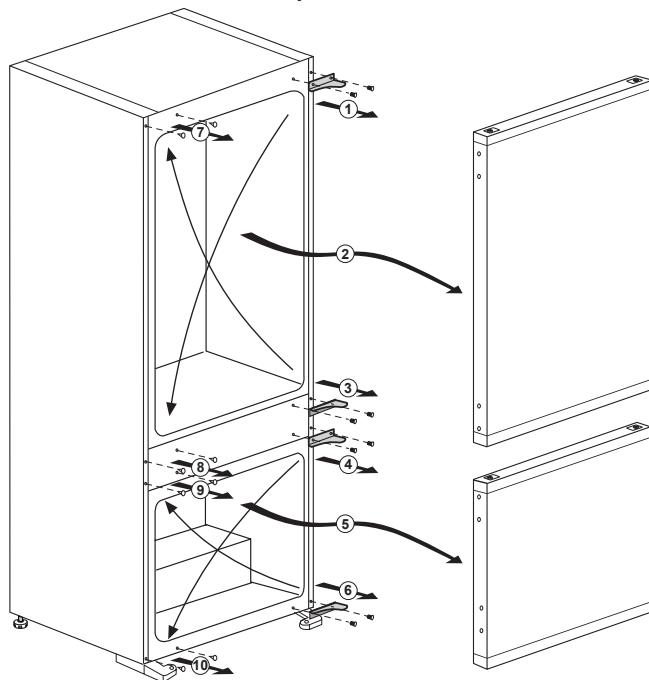
Lampa (e) koji se koristi u ovom uređaju nije prikladna za kućno osvjetljenje. Cilj ove lampe je da pomogne korisniku da postavi hranu u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način. Lampice koje se koriste u ovom uređaju moraju podnosići ekstremne fizičke uslove kao što su temperature ispod -20°C.

4 Priprema

- i** Vaš frižider bi trebao biti postavljen na udaljenosti od najmanje 30 cm od izvora toplote poput kamina, pećnica, centralnog grijачa i peći i najmanje 5 cm od električnih štednjaka te ne bi trebao biti postavljen na sunčevu svjetlost.
- i** Ambijentna temperatura sobe gdje postavljate vaš frižider bi trebala biti najmanje 10°C. Zbog njegove efikasnosti, nije preporučeno da vaš frižider radi pod hladnijim uslovima od ovih.
- i** Molimo da provjerite da je unutrašnjost vašeg frižidera temeljno očišćena.
- i** Ukoliko su dva frižidera postavljena jedan do drugog, onda je potrebno da bude najmanje 2 cm udaljenosti između njih.
- i** Molimo da obratite pažnju na slijedeća uputstva koja se odnose na prvih šest sati rada, kada prvi put palite vaš frižider.
 - Vrata frižidera se ne bi trebala prečesto otvarati.
 - Frižider mora da radi prazan bez ikakve hrane u njemu.
 - Ne isključujte frižider. Ukoliko dođe do nestanka struje izvan vaše kontrole, molimo pogledajte upozorenja u dijelu "Preporučena rješenja problema".
- i** Originalno pakovanje i materijale od pjene zadržite zbog budućeg transporta ili pomjeranja.

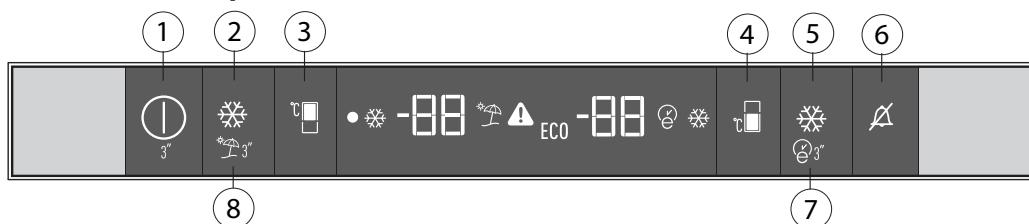
Promjena smjera otvaranja vrata

Postupite prema numerisanom redoslijedu.



5 Korištenje vašeg frižidera

Kontrolna ploča



1. Indikator isključenja / isključenja

Pritisnite i držite tipku za uključivanje / isključivanje 3 sekunde da biste isključili hladnjak. Kada je frižider isključen, (●) simbol je upaljen. Svi drugi simboli su isključeni.

2. Funkcija Brzi frižider

Ova tipka (XY) ima dvije funkcije. Da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog hlađenja pritisnite kratko datu tipku. Indikator brzog hlađenja će se isključiti i proizvod će se vratiti u svoje normalne postavke.

Koristite funkciju brzog hlađenja kad želite brzo ohladiti hranu smještenu u odjeljak frižidera. Ako želite ohladiti velike količine svježe hrane, aktivirajte ovu funkciju prije stavljanja hrane u uređaj.

Ako ne otkazete, brzo hlađenje će se otkazati automatski najkasnije nakon 1 sata ili kada odjeljak frižidera dostigne zahtijevanu temperaturu. Ova funkcija se ne poziva ponovo kada se obnovi napajanje nakon nestanka napajanja.

3. Tipka podešavanja temperature odjeljka frižidera

Pritisnite ovu tipku (T) da podesite temperaturu odjeljka frižidera na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, ... tim redoslijedom. Pritisnite ovu tipku da podesite temperaturu odjeljka frižidera na željenu vrijednost.

4. Tipka podešavanja temperature odjeljka zamrzivača

Pritisnite ovu tipku (T) da podesite temperaturu odjeljka zamrzivača na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... tim redoslijedom. Pritisnite ovu tipku da podesite temperaturu odjeljka zamrzivača na željenu vrijednost.

5. Tipka funkcije brzog zamrzavanja

Pritisnite ovu tipku (XY) da aktivirate ili deaktivirirate funkciju brzog zamrzavanja. Kad aktivirate ovu funkciju, odjeljak zamrzivača će se ohladiti na temperaturu koja je niža od podešene vrijednosti.

Koristite funkciju brzog zamrzavanja kad želite brzo zamrznuti hranu smještenu u odjeljak zamrzivača. Ako želite zamrznuti velike količine svježe hrane, aktivirajte ovu funkciju prije stavljanje hrane u uređaj.

Ako ne otkazete, brzo zamrzavanje će se otkazati automatski najkasnije nakon 25 sati ili kada odjeljak zamrzivača dostigne zahtijevanu temperaturu. Ova funkcija se ne poziva ponovo kada se obnovi napajanje nakon nestanka napajanja.

6. Upozorenje za isključen alarm

U slučaju nestanka struje/alarmu za visoku temperaturu, nakon provjere hrane koja je smještena u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma (X) da biste poništili upozorenje.

7. Eco fuzzy

Pritisnite i držite eco-fuzzy tipku (E3) 3 sekunde da aktivirate eco fuzzy funkciju. Frižider će početi s radom u najekonomičnijem načinu rada najmanje 6 sati kasnije i indikator ekonomične upotrebe će biti uključen (●). Pritisnite i držite eco-fuzzy funkciju tokom 3 sekunde da onemogućite eco fuzzy funkciju. Ovaj indikator će biti uključen nakon 6 sati kada je eco fuzzy aktivirano, ako vrata nisu otvorena. ECO indikator će biti aktiviran ako je temperatura odjeljka zamrzivača podešena na -18°C.

8. Funkcija u slučaju odsutnosti

Da biste aktivirali funkciju za rad uređaja tokom godišnjeg odmora, pritisnite ovu tipku (Y3) tokom 3 sekunde i indikator režima godišnjeg odmora (Y) će biti aktiviran. Kad je funkcija rada tokom godišnjeg odmora aktivirana, “- -” će se prikazati na indikatoru temperature odjeljka frižidera i neće se obavljati aktivno hlađenje u odjeljku frižidera. Nije pogodno držati hranu u odjeljku frižidera u ovoj funkciji. Ostali odjeljci će nastaviti s hlađenjem u skladu s njihovim postavljenim temperaturama. Da biste otkazali ovu funkciju pritisnite tipku Godišnji odmor ponovo.

Dvostruki sistem hlađenja

Vaš frižider je opremljen s dva odvojena sistema hlađenja za hlađenje odjeljka za sveže hranu i odjeljka zamrzivača. Stoga, zrak u odjeljku sveže hrane i u odjeljku zamrzivača se ne miješaju. Zahvaljujući ova dva zasebna sistema hlađenja, brzina hlađenja je mnogo veća nego kod drugih frižidera. Mirisi u odjelicima se ne miješaju. Takođe je obezbjeđena i dodatna ušteda energije jer se odmrzavanje odvija pojedinačno.

Odleđivanje

A) Odjeljak frižidera

Odjeljak frižidera odmrzava se automatski.

Voda od odmrznutog leda teče do odvodne cijevi putem posude za skupljanje na stražnjem dijelu uređaja. Provjerite da li je odvodna cijev sprovedena do spremnika na kompresoru kako bi sprječili izlivanje vode na elektro instalacije ili na pod.

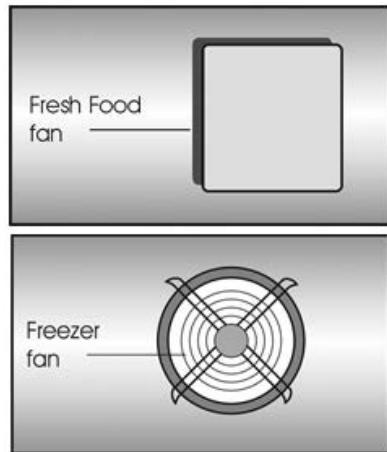
B) Odjeljak zamrzivača

NO FROST odmrzavanje je potpuno automatsko. Nije potrebna vaša bilo kakva intervencija. Voda se skuplja na posudi kompresora. Zbog toplosti kompresora, voda isparava.

Upozorenja!

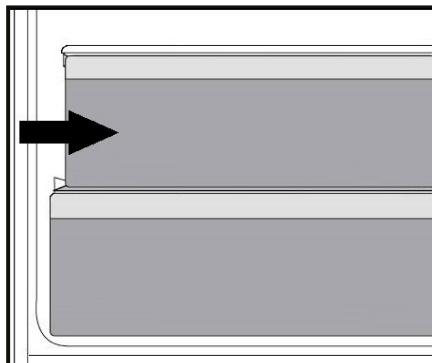
Ventilatori u odjeljku za sveže namirnice i odjeljku zamrzivača cirkuliraju hladan zrak. Nemojte nikad ubacivati predmete kroz zaštitnu mrežicu. Ne dajte djeci da se igraju ventilatorom za sveže namirnice i ventilatorom zamrzivača. U hladnjaku nemojte držati proizvode koji sadrže zapaljive potisne plinove (npr. dozatore pod pritiskom, sprejeve itd.) niti bilo kakve eksplozivne materijale. Nemojte pokrивati police hladnjaka bilo kakvim materijalima jer se time narušava cirkulacija zraka. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju sa hladnjakom, niti da diraju kontrolne mehanizme. Ne zaklanjajte zaštitne mrežice ventilatora kako biste ostvarili najbolji učinak rada uređaja.

Pazite da ventilatori ne budu blokirani (zaustavljeni) ili zaklonjeni hranaom ili ambalažom. Blokiranje (zaustavljanje) ili zaklanjanje ventilatora može dovesti do povećanja unutrašnje temperature zamrzivača (topljenja).



Odjeljak za čuvanje lako kvarljive hrane

This section is intended for the storage of frozen foods that can be slowly thawed (meat, fish, chicken, etc.), as needed. The low temperature compartment is the coldest place in the refrigerator, where dairy products (cheese, butter), meat, fish or chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and / or fruit should not be stored in this section.



6 Održavanje i čišćenje

- ⚠ Nikada nemojte koristiti benzin, benzen ili slične supstance za čišćenje.
- ⚠ Preporučujemo da isključite frižider prije čišćenja.
- ⚠ Za čišćenje frižidera nemojte nikada upotrebljavati oštре abrazivne predmete, sapune, deterdžente i materije za poliranje.
- ℹ Koristite mlaku vodu za čišćenje spoljnih površina frižidera, a potom sve dobro isušite.
- ℹ Za čišćenje unutrašnjih površina frižidera koristite vlažnu krpu, natopljenu u otopini jedne čajne kašike sode bikarbune rastvorene u pola litra vode. Nakon čišćenja sve površine dobro isušite.
- ⚠ Pazite da voda ne uđe u kućište za sijalicu i druge elektroničke dijelove.
- ⚠ Ukoliko frižider neće biti korišten duži vremenski period, isključite iz utičnice kabal za napajanje, izvadite sve namirnice, očistite ga, a vrata ostavite odškrinuta.
- ℹ Redovno provjeravajte zaptivne površine vrata, kako biste osigurali da su čiste i da na njima nema ostataka hrane.
- ⚠ Da biste skinuli policu sa vrata, uklonite sve namirnice i pogurajte policu prema gore u odnosu na oslonac.
- ⚠ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže hlor za čišćenje spoljašnjih površina i hromiranih dijelova proizvoda. Hlor izaziva koroziju na tim metalnim površinama.

Zaštita plastičnih površina

- ℹ Ne stavljajte u posude bez poklopca tečna ulja ili jela pržena u ulju u frižider jer mogu oštetiti plastične površine u njemu. Očistite i isperite toplom vodom plastične površine ako ste na njih prosuli ili razmazali ulje.

7 Preporučena rješenja problema

Molimo da, prije nego pozovete servisera, pregledate ovaj popis. To vam može uštedjeti novac i vrijeme. Ovaj popis uključuje česte prigovore koji ne proizlaze iz neispravne izvedbe ili korištenja loših materijala. Neke od osobina koje su opisane ovdje mogu da se ne nalaze u vašem proizvodu.

Frižider ne radi.

- Da li je frižider propisno uključen? Uključite utikač u zidnu utičnicu.
- Da li je pregorio osigurač utičnice u koju je uključen vaš frižider ili glavni osigurač? Provjerite osigurač.

Kondenzat na strani zidova zamrzivača (MULTIZONE, COOL CONTROL i FLEXI ZONE).

- Veoma hladna temperatura okoline. Često otvaranje i zatvaranje vrata. Visoka vlažnost okoline. Držanje u otvorenim posudama hrane koja sadrži tekućinu. Ostavljanje odrškinutih vrata. Postavljanje termostata na hladniji stepen.
- Smanjenje vremena u kojem su vrata ostavljena otvorena ili rjeđe otvaranje vrata.
- Pokrivanje odgovarajućim materijalom hrane u otvorenim posudama.
- Brisanje kondenzata korištenjem suhe krpe i provjera da li će se ponovo nastaviti stvarati.

Kompresor ne radi.

- Termička zaštita kompresora će proraditi tokom iznenadnog nestanka struje ili uključivanja-isključivanja jer rashladni pritisak u sistemu hlađenja frižidera još nije izbalansiran. Vaš frižider će početi da radi otprilike nakon 6 minuta. Molimo pozovite servis ukoliko frižider ne počne raditi na kraju ovoga perioda.
- Frižider je u ciklusu odmrzavanja. Ovo je normalno za frižidere sa potpuno automatizovanim procesom odmrzavanja. Ciklus odmrzavanja se ponavlja periodično.
- Vaš frižider nije uključen u utičnicu. Provjerite da li je utikač pravilno postavljen u utičnicu.
- Da li su ispravno napravljena temperaturna podešenja?
- Moguće je da je isključeno napajanje.

Frižider radi često ili već duže vremena.

- Vaš novi proizvod može biti širi od prethodnog. Ovo je normalna pojava. Veliki frižideri rade duži vremenski period.
- Sobna temperatura je možda prevelika. Ovo je normalna pojava.
- Frižider je možda bio uključen nedavno ili je možda tek napunjen namirnicama. Potpuno hlađenje frižidera može trajati nekoliko sati duže.
- Možda su u frižider nedavno stavljene velike količine tople hrane. Topla hrana uzrokuje duži period rada frižidera dok se ne dosegne odgovarajuća temperatura za čuvanje hrane.
- Vrata mogu biti otvarana često ili ostavljena odškrinuta na duži period. Topli zrak koji ulazi u frižider uzrokuje da će frižider raditi duži period. Rjeđe otvarajte vrata.
- Moguće je da su ostavljena odškrinuta vrata zamrzivača ili odjeljka frižidera. Provjerite da li su vrata čvrsto zatvorena.
- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. Podesite temperaturu frižidera na veći stepen i sačekajte dok se ta temperatura ne postigne.
- Zaptivanje vrata frižidera ili zamrzivača može biti prljavo, istrošeno, slomljeno ili pak da se dobro ne uklapa. Očistite ili zamjenite zaptivače. Oštećeni/slomljeni zaptivači mogu uzrokovati da frižider radi duži period u cilju održanja trenutne temperature.

Temperatura zamrzivača je veoma niska dok je temperatura cijelog frižidera dovoljno dobra.

- Zamrzivač je podešen na veoma nisku temperaturu. Podesite temperaturu zamrzivača na viši stepen i ponovo provjerite.

Temperatura frižidera je veoma niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. Podesite temperaturu frižidera na viši stepen i ponovo provjerite.

Hrana koja se drži u policama odjeljka frižidera se zamrzava.

- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. Podesite temperaturu frižidera na viši stepen i ponovo provjerite.

Temperatura frižidera ili zamrzivača je jako visoka.

- Frižider je možda podešen na veoma visoku temperaturu. Podešenje temperature frižidera ima efekta na temperaturu zamrzivača. Mijenjajte zadalu temperaturu frižidera ili zamrzivača sve dok ona ne dostigne zadovoljavajući nivo.
- Vrata mogu biti prečesto otvarana ili ostavljena odškrinuta na duži period; otvarajte ih rjeđe.
- Vrata mogu ostati odškrinuta; Zatvorite vrata u potpunosti.
- Možda su nedavno u frižider stavljene velike količine tople hrane. Sačekajte dok temperatura frižidera ne dosegne željeni nivo.
- Frižider je možda tek nedavno uključen u utičnicu. Potrebno je vremena da bi se frižider u potpunosti ohladio.

Buka pri radu se povećava kada frižider radi.

- Performanse rada frižidera se mogu mijenjati zbog promjena temperature okoline. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili je slab. Frižider se ljudja kada se polako gurne. Provjerite da li je pod dovoljno jak da nosi frižider, kao i podešenost nivoa nogu frižidera.
- Buka može biti uzrokovana stavljanjem predmeta na frižider. Predmeti na frižideru se trebaju ukloniti.

Buka koja dolazi od frižidera podsjeća na prosipanje tekućine ili prskanje.

- Zbog principa rada vašeg frižidera dolazi do kretanja tečnosti i gasova unutar njega. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

Postoji buka koja podsjeća na puhanje vjetra.

- Ventilatori se koriste u cilju hlađenja frižidera. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

Kondenz na unutarnjim zidovima frižidera.

- Vruće i vlažno vrijeme povećava zamrzavanje i kondenzaciju. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.
- Vrata su možda bila ostavljena odškrinuta; Provjerite da li su vrata u potpunosti zatvorena.
- Vrata mogu biti prečesto otvarana ili ostavljena odškrinuta na duži period; otvarajte ih rjeđe.

Na vanjskom dijelu frižidera ili između vrata se pojavljuje vлага.

- Razlog može biti vлага u zraku; ovo je prilično normalno pri vlažnom vremenu. Kada je smanji vlažnost također će nestati i kondenz.

Neprijatan miris unutar frižidera.

- Unutrašnjost frižidera se mora čistiti. Očistite unutrašnjost frižidera sa spužvom, mlakom ili gaziranom vodom.
- Neke posude ili materijali za pakovanje mogu uzrokovati neprijatne mirise. Koristite druge posude ili drugi tip materijala za pakovanje.

Vrata nisu zatvorena.

- Paketi namirnica mogu uzrokovati da se vrata ne zatvore. Premjestite pakete koji blokiraju vrata.
- Frižider se ne nalazi u potpunosti u ispravnom položaju na podu i ljudja se kada se lagano gura. Podesite vijke za podešavanje visine.
- Pod nije ravan ili dovoljno jak. Provjerite da li je pod dovoljno jak da nosi frižider.

Namirnice su se zaglavile.

- Namirnice mogu dodirivati plafon ladica. Preuređite položaj namirnica u ladicama.

Прочитајте го ова упатство прво!

Почитуван кориснику,
Се надеваме дека овој производ којшто е произведен во модерна фабрика и
проверен според многу прецизни процедури за проверка на квалитетот, ќе ви
ововозможи ефективна услуга.

Затоа, препорачуваме внимателно да го прочитате целото упатство за
производот пред употреба и да го чувате при рака за идни осврти.

Ова упатство

- Ќе ви помогне да го користите апаратот на брз и безбеден начин.
- Прочитајте го упатството пред да го поставите и вклучите производот.
- Следете ги упатствата, особено оние за безбедноста.
- Чувајте го упатството на лесно достапно место зашто може да ви притреба подоцна.
- Покрај тоа, прочитајте ги и другите документи што се доставуваат со производот.
- Имајте предвид дека ова упатство важи и за други модели.

Симболи и нивно значење

Ова упатство со инструкции ги содржи следниве симболи:

 Важни информации или корисни совети за употреба.

 Предупредувања за опасни состојби по животот и имотот.

 Предупредување за електричниот напон.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Со цел да се обезбеди нормално функционирање на уредот, кој користи целосно еколошки разладувач (фреон) R 600a (запалив само под одредени услови), морате да се придржувате кон следните правила:

- Немојте да ја попречувате слободната циркулација на воздухот околу уредот.
- Немојте да употребувате механички предмети за да го забрзате процесот на одмрзнување. Користете ги само оние кои се препорачани од производителот.
- Немојте да го оштетувате разладното коло.
- Не употребувајте електрични апарати внатре во уредот. Користете ги само оние кои се препорачани од производителот.

Рециклирање

Овој производ се испорачува со симболот за селективно за сортирање отпад од електрична и електронска опрема (WEEE).

Тоа значи дека овој производ мора да се постапува во согласност со Европската директива 2012/19/EU со цел да се рециклира или затворена за да се минимизира неговото влијание врз околната средина. За повеќе информации, ве молиме контактирајте го вашиот локален или регионален органи.

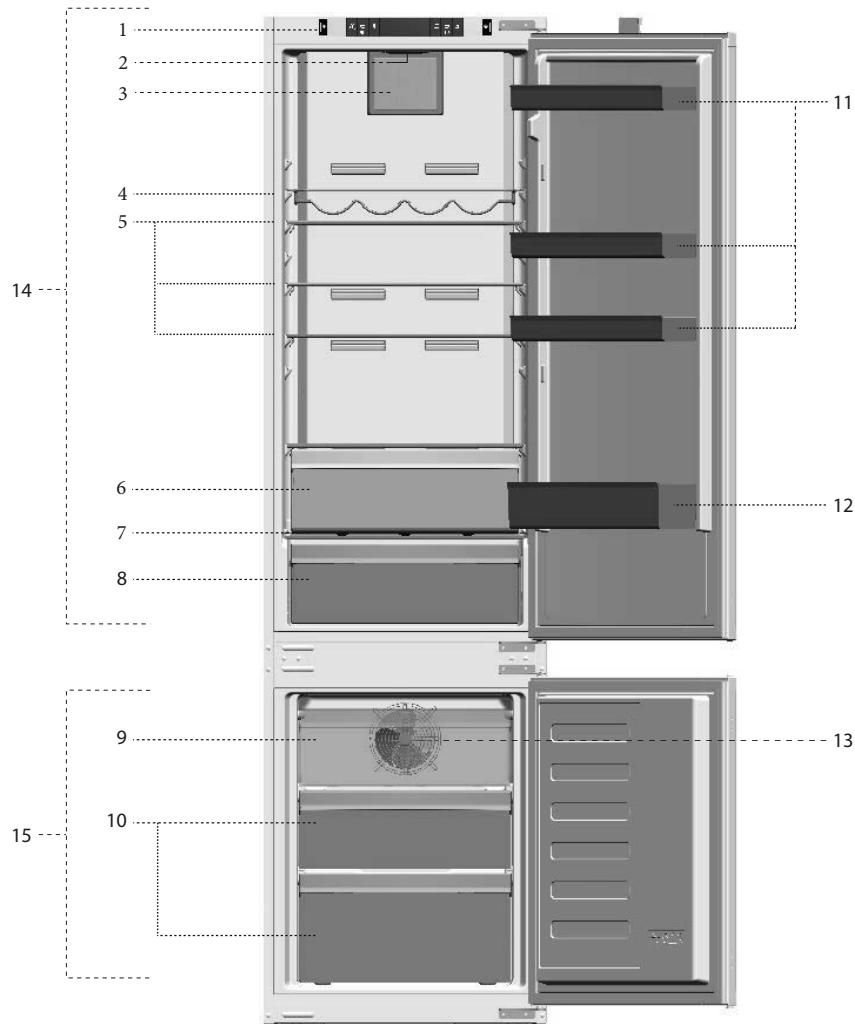
Електронски производи кои не се вклучени во процесот на селективно сортирање се потенцијално опасни за животната средина и здравјето на луѓето се должи на присуството на опасни материји.



СОДРЖИНА

| | | | | | |
|----------|---|----------|----------|---|-----------|
| 1 | Вашиот ладилник | 3 | 4 | Подготовка | 8 |
| | | | | Преместување на вратите | 9 |
| 2 | Важни безбедносни предупредувања | 4 | 5 | Употреба на ладилникот | 10 |
| | Наменета употреба | 4 | | Контролен панел | 10 |
| | Општа безбедност | 4 | | Двоен систем за ладење | 11 |
| | Кај производи со диспензер за вода | 6 | | Одмрзнување | 11 |
| | Безбедност за деца | 6 | | Оддел за чување храна што лесно се расипува | 11 |
| | НСА-Предупредување | 6 | | | |
| | Работи што треба да ги направите за штедење енергија | 6 | 6 | Одржување и чистење | 12 |
| 3 | Поставување | 7 | | Заштита на пластичните површини.... | 12 |
| | Работи што треба да се имаат во предвид кога го транспортирате ладилникот | 7 | 7 | Препорачани решенија за проблемите | 13 |
| | Пред вклучување на ладилникот..... | 7 | | | |
| | Електрично поврзување | 7 | | | |
| | Фрлање на пакувањето | 7 | | | |
| | Фрлање на стариот ладилник | 8 | | | |
| | Поставување и поврзување | 8 | | | |
| | Замена на внатрешната светилка за осветлување | 8 | | | |

1 Вашиот ладилник



- | | |
|--|---|
| 1. Контролен панел | 9. Оддел за брзо замрзнување |
| 2. Внатрешна светилка | 10. Оддели за чување на замрзнатата храна |
| 3. Вентилатор за свежа храна | 11. Полици за тегли |
| 4. Потпора за шишиња со вино | 12. Полица за шишиња |
| 5. Прилагодливи полици во внатрешноста | 13. Вентилатор во замрзнувачот |
| 6. Оддел со нула температура | 14. Оддел на ладилникот |
| 7. Капак на фиока за зеленчук | 15. Оддел на замрзнувачот |
| 8. Фиока за салата | |

i Сликите што се прикажани во ова упатство за употреба се шематски и може да не соодветствуваат точно со производот. Ако деловите од поглавјето не се вклучени во производот што сте го купиле, тогаш тие важат за други модели.

2 Важни безбедносни предупредувања

Прочитајте ги следните информации.
Непочитувањето на овие
информации може да предизвика
повреди или материјална штета. И
гаранцијата и заложбите за
доверливост нема да бидат важечки.

Оригиналните резервни делови ќе ги
добивате 10 години по датумот кога е
набавен производот.

Наменета употреба

Овој производ е наменет да се користи:

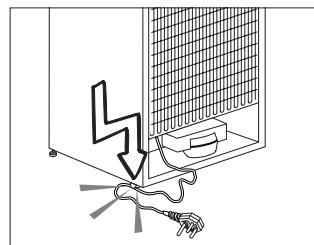
- во затворени простории како што се домови,
- во затворени работни средини како што се продавници и канцеларии,
- во затворени простории за сместување како што се објекти на селскиот туризам, хотели, пансиони.
- Овој производ не смее да се користи на отворено.

Општа безбедност

- Ви препорачуваме да се консултирате со локалниот авторизиран сервис и со овластените институции за да ги добиете неопходните информации кога ќе сакате да го фрлите /одложите производот.
- Консултирајте се со овластен сервис за сите прашања и проблеми поврзани со ладилникот. Не интервенирајте ниту не пуштајте друг да интервенира на ладилникот без да го известите овластениот сервисер.
- За производите од одделот на замрзнувачот. Не јадете сладолед во корнет или коцки мраз веднаш по вадење од одделот за замрзнување! (Може да предизвикате смрзнатини на устата.)
- За производите во одделот на замрзнувачот - Не ставајте пијалаци во шише или конзерва во одделот на замрзнувачот. Инаку, тие може да пукнат.
- Не допирајте ја замрзнатата храна со рака, може да ви се залепи за раката.

- Исклучете го ладилникот од струја пред чистење или одмрзнување.
- Испарувачи и материјали за чистење што испаруваат не смее никогаш да се користат за чистење и за процесот на одмрзнување на ладилникот. Во тие случаи, испарувањето може да дојде во контакт со електричните делови и да предизвика краток спој или електричен удар.
- Никогаш не користете делови од ладилникот како што е вратата за потпора или расчекор.
- Не користете електрични уреди во внатрешноста на ладилникот.
- Не оштетувајте ги деловите каде што циркулира фреонот со дупчалки или алатки за сечење. Фреонот може да прсне и може да предизвика иритација на кожата и повреда на очите кога ќе се дупнат каналите за испарувањата, продолжете тоа на цевките или површинските премази.
- Не покривајте ги или не блокирајте ги отворите за вентилација на ладилникот со каков било материјал.
- Електричните делови мора да ги поправи само овластено лице. Поправките што ги извршиле некомпетентни лица може да предизвикаат ризик за корисникот.
- Во случај на грешка при работа или во текот на одржување или поправка, исклучете го ладилникот од довод на ел. енергија со тоа што ќе го извадите соодветниот осигурувач или ќе го извлечете кабелот.
- Не влечете го кабелот кога го вадите приклучокот.
- Поставете ги пијалаците со повисоки затворувачи вертикално и убаво затворени.
- Никогаш не чувајте конзерви под притисок што содржат запаливи и експлозивни супстанци во ладилникот.
- Не користете механички уреди или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние што ги препорачува производителот.

- Овој производ не е наменет да го користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или необучени или неискусни лица (вклучително и деца), освен ако не се под надзор на лице кое е одговорно за нивната безбедност или кое ќе ги научи како да го користат производот правилно.
- Не вклучувајте оштетен ладилник. Консултирајте се со сервисер ако се сомневате на дефект.
- Електричната безбедност на ладилникот е гарантирана само кога системот за заземување во домот е усогласен со стандардите.
- Изложување на производот на дожд, снег, сонце и ветер е опасно во однос на електричната безбедност.
- Контактирајте овластен сервисер кога е оштетен кабелот за струја за да избегнете опасност.
- Никогаш не вклучувајте го ладилникот на сиден приклучок за време на поставувањето. Инаку, може да има ризик од смрт или сериозна повреда.
- Овој ладилник е наменет само за чување на храна. Не смее да се користи за други намени.
- Етикетата со техничките спецификации се наоѓа на левиот сид во ладилникот.
- Никогаш не поврзувајте го ладилникот за системи за штедење струја. Може да го оштетат ладилникот.
- **Ако има сина светилка на ладилникот, не гледајте во неа со оптички уреди.**
- Почекајте најмалку 5 минути за да го вклучите ладилникот откако снемало струја кај ладилниците што се контролираат рачно.
- Ова упатство за работа треба да се предаде на новиот сопственик на производот ако го дадете на други.
- Избегнувајте да предизвикувате оштетувања на кабелот за напојување кога го транспортирате ладилникот. Превиткијот кабел може да предизвика пожар. Никогаш не ставајте тешки предмети врз кабелот за струја. Не допирајте го приклучокот со мокри раце кога го приклучувате производот.



- Не приклучувајте го ладилникот ако штекерот е разлабавен.
- Вода не смее да се прска директно на внатрешните и надворешните делови на производот од безбедносни причини.
- Не прскајте разни средства што содржат запаливи гасови како што е пропанот близу до ладилникот за да избегнете ризик од пожар и експлозија.
- Никогаш не ставајте садови со вода врз ладилникот. Во спротивно, може да предизвикаат електричен удар или пожар.
- Не преполнувајте го ладилникот со прекумерна количина храна. Ако го преполните, храната може да падне и да ве повреди и да го оштети ладилникот кога ја отворате вратата. Никогаш не ставајте предмети врз ладилникот. Во спротивно, овие предмети може да паднат кога ја отворате или затворате вратата на ладилникот.
- Вакцините, лековите што се осетливи на топлина, истражувачките материјали и слично не смее да се чуваат во ладилникот бидејќи бараат прецизна температура.
- Ладилникот треба да се исклучи од струја ако не се користи долго време. Можен проблем со кабелот може да предизвика пожар.
- Клемите на приклучокот треба да се чистат редовно. Во спротивно, може да предизвикаат пожар.
- Клемите на приклучокот треба да се чистат редовно со сува крпа. Во спротивно, може да предизвикаат пожар.
- Ладилникот може да се мрда ако прилагодливите ногарки не се правилно поставени на подот. Ладилникот нема да се мрда со правилно обезбедување на прилагодливите ногарки на подот.

- Не држете го ладилникот за раката на вратата кога го транспортирате. Во спротивно, може да се скрши.
- Кога треба да го поставите производот до друг ладилник или замрзнувач, растојанието меѓу нив треба да биде најмалку 8 см. Во спротивно, соседните сидови може да фатат влага.

Кај производи со диспензер за вода

- Притисокот на доводот на водата мора да биде минимум 1 бар. Притисокот на доводот на водата мора да биде максимум 8 бари.
- Користете само вода за пиење.

Безбедност за деца

- Ако вратата има брава, клучот треба да се чува далеку од дофатот на децата.
- Децата мора да се надгледуваат за да се спречи тие да си играат со ладилникот.

НСА-Предупредување

Ако системот за разладување на производот содржи R600a:

Овој гас е запалив. Затоа треба са се обрне внимание да не се оштетуваат системот за ладење и цевководите при употреба и транспорт. Во случај на оштетување, чувајте го производот на страна од можни извори на оган што може да предизвикаат негово палење и вентилирајте ја просторијата каде што е сместен.

Игнорирајте го ова предупредување ако системот за ладење на производот содржи R134a.

Типот на гас што се користи во производот е посочен на плочката на левиот сид во ладилникот. Никогаш не фрлајте го производот во оган.

Работи што треба да ги направите за штедење енергија

- Не држете ги вратите на ладилникот отворени подолг период.
- Не ставяйте топли пијалаци или храна во ладилникот.
- Не преоптоварувајте го ладилникот со што ќе се попречи циркулацијата на воздухот во внатрешноста.
- Не поставувајте го ладилникот под директна сончева светлина или близу до уреди што зрачат топлина како што се печка, машина за миење садови или радијатори.
- Внимавајте храната да ја чувате во затворени садови.
- За производи со оддел за замрзнување - Може да чувате максимална количина храна во замрзнувачот ако ја извадите полицата или фиоката од замрзнувачот. Посочената вредност за потрошувачката на струја за ладилникот е одредена со извадени полици или фиоки и под максимално оптоварување. Нема штета ако се користи полица или фиока во согласност со облиците или големината на храната што треба да се замрзне.
- Ако ја одмрзнувате замрзната храна во одделот на ладилникот, ќе заштедите струја и ќе го зачувате квалитетот на храната.

3 Поставување

- ⚠ Имајте предвид дека производителот нема да биде одговорен ако не се почитуваат информациите коишто се дадени во упатството за работа.

Работи што треба да се имаат во предвид кога го транспортирате ладилникот

1. Ладилникот мора да се испразни и исчисти пред каков било транспорт.
2. Полиците, дополнителната опрема, фиоките и сл. во ладилникот мора безбедно да се зацврстат со лента за лепење за да се спречи нишање пред повторно пакување.
3. Пакувањето мора да се зацврсти со дебели ленти и цврсти јажини, а правилата што се отпечатени на пакувањето мора да се почитуваат.

Не заборавјте...

Секој рециклирачки материјал е неопходен извор за природата и за нашите природни ресурси.

Ако сакате да придонесете при рециклирање на материјалите за пакување, може да добиете повеќе информации од овластените лица за животна средина или од локалната власт.

Пред вклучување на ладилникот

Пред да почнете да го употребувате ладилникот, проверете го следново:

1. Дали е внатрешноста на ладилникот сува и дали може воздухот да циркулира слободно од задната страна?
2. Исчистете ја внатрешноста на ладилникот како што е препорачано во поглавјето „Одржување и чистење“.
3. Вклучете во ладилникот во приклучок за струја. Кога вратата ќе се отвори, соодветното внатрешно осветлување на ладилникот ќе се вклучи.

4. Ќе слушнете бучава кога ќе се вклучи компресорот. Течноста и гасовите затворени во системот на ладилникот ја зголемуваат бучавата, без оглед дали компресорот е вклучен или не, тоа е сосема нормално.
5. Предните работи на ладилникот може да се малку топли. Тоа е сосема нормално. Овие области се дизајнирани да бидат топли за да се спречи кондензација.

Електрично поврзување

Поврзете го производот во заземјен штекер што е заштитен со осигурувач со соодветен капацитет.

Важно:

- Поврзувањето мора да биде усогласено со државните регулативи.
- Приклучокот на кабелот за напојување мора да биде лесно достапен по приклучувањето.
- Посочениот напон мора да биде еднаков на напонот на напојувањето.
- **Не смее да се користат продолжни кабли и приклучоци со повеќе влезови.**

⚠ Квалификуван електричар мора да го замени оштетениот кабел за напојување.

⚠ Производот не смее да работи пред да се поправи! Постои ризик од електричен удар!

Фрлање на пакувањето

Материјалот за пакување е опасен за децата. Чувайте го материјалот за пакување подалеку од дофат на децата или фрлете го класифицирајќи го во согласност со упатството за фрлање отпад. Не фрлайте го заедно со редовниот домашен отпад. Пакувањето на ладилникот е произведено од рециклирачки материјали.

Фрлање на стариот ладилник

Фрлете го стариот ладилник без да направите штета за животната средина.

- Консултирајте се со овластениот застапник или со центар за собирање отпад во вашата општина за тоа како да го фрлите ладилникот.

Пред да го фрлите ладилникот, исечете го кабелот за напојување и, ако има брави на вратата, искршете ги за да ги заштитите децата од каква било опасност.

Поставување и поврзување

⚠ Ако влезната врата на просторијата каде што треба да се смести ладилникот не е доволно широка за да може тој да помине, тогаш повикајте го овластениот сервис да ги изведи вратите на ладилникот и тогаш, поминете го ладилникот низ вратата странично.

⚠ Поставете го ладилникот на место кое овозможува лесна употреба.

⚠ Поставете го ладилникот подалеку од извори на топлина, влажни места и директна сончева светлина.

⚠ Мора да има соодветна воздушна вентилација околу ладилникот со цел да се постигне ефикасна работа. Ако ладилникот треба да се постави во вдлабнатина во сидот, тогаш мора да има најмалку 5 см. растојание од таванот и најмалку 5 см од сидот. Ако на подот има килим, ладилникот мора да е подигнат од подот за 2.5 см.

⚠ Поставете го ладилникот на рамни подови за да се спречи нишање.

⚠ Не чувајте го ладилникот во простории со амбиентална температура под 10°C.

Замена на внатрешната светилка за осветлување

Повикајте овластен сервис за да ја смените светилката што служи за осветлување на ладилникот. Сијалицата што се користи во овој уред не служи за осветлување на соби во домот. Намената насијалицата е да му помогне на корисникот да ја стави храната во фрижидерот безбедно и удобно.

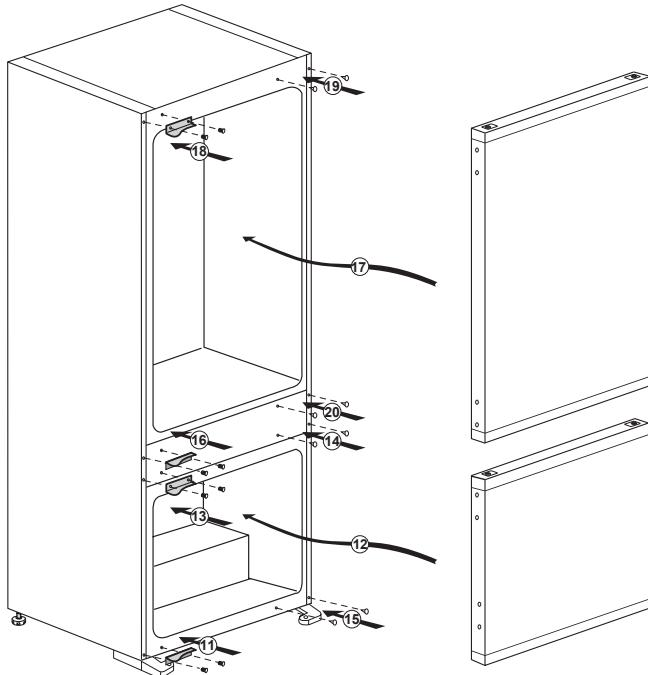
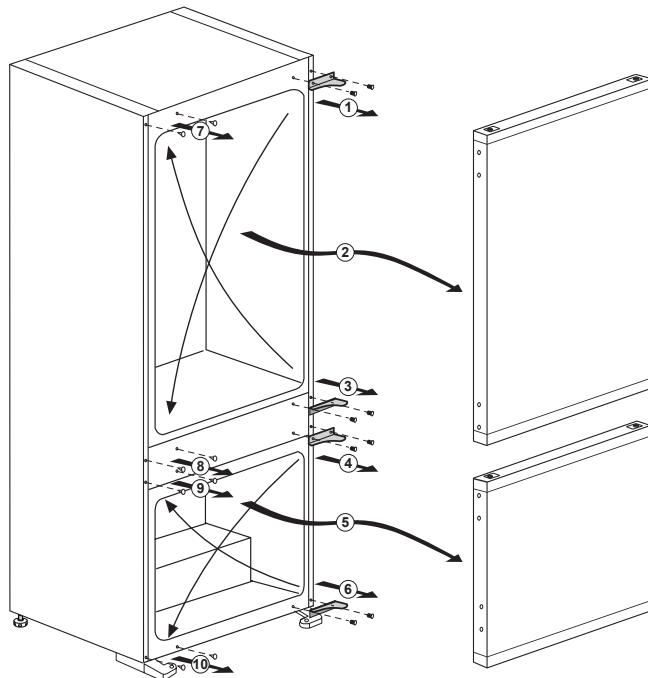
Сијалиците што се користат во овој производ треба да ги издржуваат екстремните физички услови, како што се температурите под -20°C.

4 Подготовка

- 💡 Ладилникот треба да се постави на најмалку 30 см. оддалеченост од извори на топлина, како што се шпорети, рерни, централно греенje и печки и на најмалку 5 см. оддалеченост од електрични печки и не смее да се изложува на директна сончева светлина.
- 💡 Амбиенталната температура во просторијата каде што ќе го поставите ладилникот мора да биде најмалку 10°C. Не се препорачува работа на ладилникот под уреди за ладење затоа што ја попречува неговата ефикасност.
- 💡 Исчистете ја внатрешноста на ладилникот темелно.
- 💡 Ако треба да се постават два ладилника еден до друг, тогаш треба да има најмалку 2 см. растојание меѓу нив.
- 💡 Кога ќе го вклучите ладилникот за првпат, почитувајте ги следните упатства во текот на првите шест часа.
- Врата не треба да се отвора често.
 - Мора да се вклучи празен, без храна во него.
 - Не исключувајте го ладилникот од струја. Ако снема струја, видете ги предупредувањата во поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“.
- 💡 Оригиналното пакување и материјалите од пена треба да се чуваат за евентуален иден транспорт или преместување.

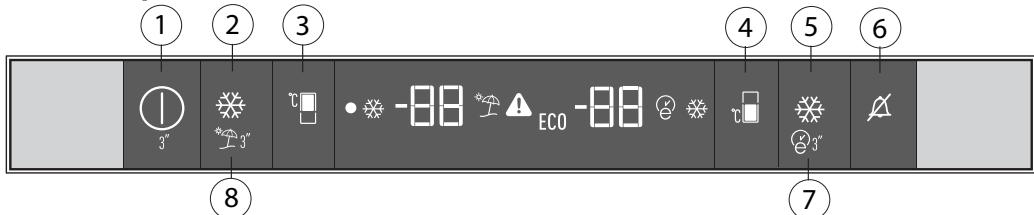
Преместување на вратите

Постапете по нумеричкиот редослед.



5 Употреба на ладилникот

Контролен панел



1. Индикатор за вклучено/исключено

Притиснете го копчето Вклучување / Исклучување 3 секунди за да го исклучите или вклучите ладилникот. Кога ладилникот е исклучен, симболот (6) е вклучен. Сите други симболи се исклучени.

2. Функција за брзо ладење

Копчето (2) има две функции. Притиснете го ова копче накусо за да ја активирате или деактивирате функцијата за брзо ладење.

Индикаторот за брзо ладење ќе се исклучи и произведот ќе се врати на нормалните поставки.

Користете ја функцијата за брзо ладење кога сакате брзо да ја изладите храната што ќе ја ставите во одделот за ладилникот. Ако сакате да изладите големи количини свежа храна, активирајте ја оваа функција пред да ја ставите храната во ладилникот.

Ако не ја откажете, функцијата за брзо ладење ќе се исклучи автоматски најдоцна по 1 час или кога температурата во одделот за ладење ќе ја постигне потребната температура. Оваа функција не се потсетува кога напојувањето ќе се врати по прекин на електричната енергија.

3. Копче за поставување на температурата во одделот на ладилникот

Притиснете го ова копче (4) и поставете ја температурата во одделот на ладилникот на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... по потреба. Притиснете го ова копче за да ја поставите температурата во одделот на ладилникот на саканата вредност.

4. Копче за поставување температура во одделот на замрзнувачот

Притиснете го ова копче (3) и поставете ја температурата во одделот на замрзнување на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... соодветно. Притиснете го ова копче за да ја поставите температурата во одделот на замрзнувачот на саканата вредност.

5. Притиснете го ова копче (2) за брзо замрзнување

за да ја активирате или деактивирате функцијата за брзо замрзнување. Кога ќе ја активирате оваа функција, одделот за замрзнувачот ќе се излади на температура под поставената вредност.

Користете ја функцијата за брзо замрзнување кога сакате брзо да ја замрзнете храната во одделот за замрзнување. Ако сакате да замрзнете големи количини свежа храна, активирајте ја оваа функција пред да ја ставите храната.

Ако не ја откажете, функцијата за брзо замрзнување ќе се исклучи автоматски најдоцна по 25 часа или кога температурата во одделот за замрзнување ќе ја постигне потребната температура. Оваа функција не се потсетува кога напојувањето ќе се врати по прекин на електричната енергија.

6. Предупредување за исклучен аларм

Во случај на аларм за немање струја/висока температура и по проверка на храната во замрзнувачот, притиснете го копчето за исклучен аларм (7) за да го избришите предупредувањето.

7. Еко-функција

Притиснете и држете го копчето (8) за еко-функција 3 секунди за да ја активирате функцијата за економичност. Ладилникот ќе започне да работи на најекономичен начин најмалку 6 часа подоцна и индикаторот за економична работа ќе се вклучи (5). Притиснете и држете го копчето за еко-функција 3 секунди за да ја деактивирате функцијата за економичност. Овој индикатор засветува по 6 часа од активирање на еколошката функција, доколку вратите не се отворени.

ECO индикатор ќе се активира ако температурата во одделот на замрзнувачот е поставена на -18°C.

8. Функција за годишен одмор

За да ја активирате функцијата за одмор, држете го притиснатото ова копче (2) 3 секунди и индикаторот за режимот за одмор (4) ќе се активира. Кога е активирана функцијата за одмор, кај индикаторот за температура се прикажува „-“ во одделот за ладење и нема активно ладење во овој оддел. Не е добро да чувате храна во одделот за ладење кога е активирана оваа функција. Другите оддели ќе се ладат и понатаму во согласност со поставените температури. За да ја откажете оваа функција, притиснете го повторно копчето за Функцијата за одмор.

Двоен систем за ладење

Ладилникот е опремен со два засебни системи за ладење за да се разладуваат одделот за свежа храна и одделот на замрзнувачот. Така, воздухот во одделот за свежа храна и во одделот за замрзнување нема да се мешаат. Благодарение на овие два засебни системи за ладење, брзината на разладување е многу поголема отколку кај другите ладилници. Миризбите во одделите не се мешаат. Обезбедено е и дополнително штедење на енергијата бидејќи одмрзнувањето се изведува засебно.

Одмрзнување

A) Ладилник

Ладилникот одмрзнува автоматски. Одмзнатата вода минува преку цевките за одвод во посебен сад на задниот дел на уредот. Проверете дали цевката е поставена во садот на компресорот за да спречите истекувања на електричната инсталација или на подот.

B) Замрзнувач

NO FROST тип на одмрзнување е комплетно автоматизирано. Не е потребна интервенција од ваша страна. Водата се собира во фиоката на компресорот. Поради топлината на компресорот, водата испарува.

Предупредувања!

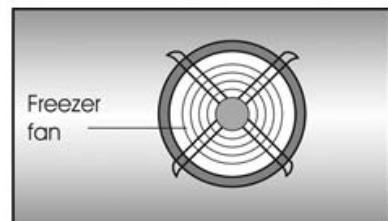
Вентилаторите во замрзнувачот и комората за свежа храна го движат студениот воздух.

Никогаш не вметнувајте предмети преку штитникот. Не дозволувајте деца да си играат со вентилаторот. Никогаш не ставајте прозиводи кои содржат запалливи супстанции (пр. спреј и сл.), или експлозивни супстанции.

Не ги покривајте полиците со материјали кои можат да ја попречат циркулацијата на воздухот.

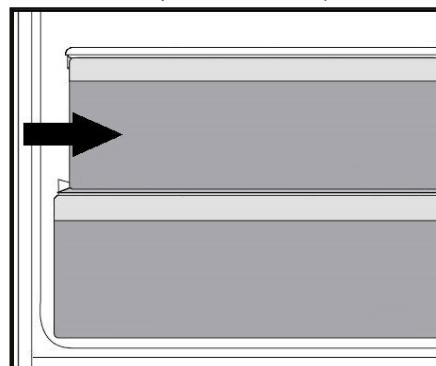
Не дозволувајте деца да си играат со уредот и со контролерот. Не ги блокирајте отворите за вентилација за да постигнете максимални перформанси на уредот.

Уверете се дека неговата работа нема да се блокира, бидејќи во спротивно ќе се зголеми внатрешната температура во замрзнувачот и ќе почне да се одмрзнува храната складирана во него.



Оддел за чување храна што лесно се расипува

Овој оддел е наменет за чување замрзната храна што треба бавно да се одмрзнува (месо, риба, пилешко итн.) по потреба. Одделот со ниска температура е најстуденото место во ладилникот каде млечните производи (сирење, патер), месо, риба или пилешко може да се чуваат во идеални услови. Во овој оддел не треба да се ставаат зеленчук и/или овошје.



6 Одржување и чистење

- ⚠ Никогаш не користете бензин, нафта или слични средства за чистење.
- ⚠ Препорачуваме да го исклучите апаратот пред чистење.
- ⓘ Никогаш не користете груби абразивни инструменти, сапун, домашни средства за чистење, детергент и средство за полирање за чистење.
- ⓘ Користете топла вода за чистење на внатрешноста на апаратот и избришете за да се исуши.
- ⓘ Користете влажна и добро исцедена крпа потопена во раствор од една лажичка сода бикарбонат и една чаша вода за чистење на внатрешноста, а потоа избришете за да се исуши.
- ⚠ Внимавајте да не навлезе вода во кукиштето на осветлувањето или во другите електрични делови.
- ⚠ Ако апаратот нема да се користи подолго време, исклучете го, извадете ја храната, исчистете го и оставете ја вратата полуотворена.
- ⓘ Проверувајте ја редовно гумата на вратата која треба да биде чиста и без остатоци од храна.
- ⓘ За да ги извадите полиците на вратата, извадете ја целата содржина и потоа едноставно притиснете ја полицата нагоре од лежиштето.

- ⓘ Никогаш не користете средства за чистење или вода што содржат хлор за да ги исчистите надворешните површини и деловите обложени со хром на производот. Хлорот предизвикува корозија на таквите метални површини.

Заштита на пластичните површини

- ⓘ Не ставајте течни масла или храна зготвена со масло во незатворени садови во ладилникот бидејќи тие може да ги оштетат пластичните површини на ладилникот. Во случај на истурање или размачкување масло врз пластичните површини, исчистете го и исплакнете го дадениот дел на површината веднаш со топла вода.

7 Препорачани решенија за проблемите

Прочитајте го овој список пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Некои од одликите што се описаны тута веројатно не постојат кај вашиот производ.

Ладилникот не работи.

- Дали ладилникот е правилно приклучен? Приклучете го во штекер.
- Дали осигурувачот на приклучокот на којшто е поврзан ладилникот или главниот осигурувач се прегорени? Проверете го осигурувачот.

Се јавува кондензација на страничните сидови во одделот на ладилникот (ПОВЕЌЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Многу студени амбиентални услови. Често отворање и затворање на вратата. Амбиентални услови со многу влага. Складирана храна што содржи течност во отворени садови. Вратата е оставена подотворена. Префрлете го термостатот на поладен степен.
- Намалете го времето за оставена отворена врата или користете ја поретко.
- Затворете ја храната што ја чувате во отворени садови со соодветен материјал.
- Избришете ја кондензацијата со сува крпа и проверете дали повторно ќе се појави.

Компресорот не се вклучува.

- Заштитната термика на компресорот ќе престане да работи при ненадеен прекин на ел. енергија или ќе го прекине ел. напојување бидејќи притисокот на ладилникот во системот за ладење сè уште не е избалансиран. Ладилникот ќе продолжи со работа по приближно 6 минути. Повикајте го сервисерот ако ладилникот не се вклучи по истекување на овој период.
- Ладилникот е во циклус на одmrзнување. Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одmrзнување кај ладилникот. Циклусот на одmrзнување започнува периодично.
- Ладилникот не е приклучен во штекер. Проверете дали приклучокот е правилно поставен во штекерот.
- Дали прилагодувањето на температурата е правилно направено?
- Можеби нема струја.

Ладилникот често или долго работи.

- Новиот ладилник веројатно е поширок од претходниот. Тоа е сосема нормално. Големите ладилници работат подолг период.
- Амбиенталната температура во просторијата е висока. Тоа е сосема нормално.
- Ладилникот веројатно е приклучен неодамна или можеби е преоптоварен со храна. Комплетното разладување на ладилникот може да потрае неколку часа подолго.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна. Врелата храна предизвикува подолг период на работа на ладилникот сè додека не се постигне безбедна температура на складирање.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период. Топлиот воздух што навлегол во ладилникот предизвикува тој да работи подолг период. Отворајте ги вратите поретко.
- Вратите на одделите на ладилникот или замрзнувачот веројатно биле оставени подотворени. Проверете дали вратите се добро затворени.
- Ладилникот е прилагоден на многу ниска температура. Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и почекајте додека не се постигне температурата.
- Гумата на вратата од ладилникот или замрзнувачот е нечиста, истрошена, искината или не е правилно поставена. Иссчистете ја или заменете ја гумата. Оштетена / искината гума предизвикува ладилникот да работи подолг период за да ја одржува тековната температура.

Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.

- Температурата во замрзнувачот е прилагодена на многу ниска температура. Прилагодете ја температурата во замрзнувачот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.

- Температурата во ладилникот е прилагодена на многу ниска температура. Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Храната што се чува во фиоките на ладилникот се замрзува.

- Температурата во ладилникот е прилагодена на многу ниска температура. Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу висока.

- Температурата во ладилникот е прилагодена на многу висок степен. Прилагодувањето во ладилникот влијае врз температурата во замрзнувачот. Сменете ја температурата во ладилникот или замрзнувачот додека истата не постигне задоволително ниво.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период. Отворајте ги поретко.
- Вратата била оставена подотворена. Затворете ја вратата убаво.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна. Почекајте додека ладилникот или замрзнувачот не ја постигнат саканата температура.
- Ладилникот веројатно бил приклучен неодамна. Целосно разладување на ладилникот трае подолго.

Бучавата при работа се зголемува кога работи ладилникот.

- Работата на ладилникот се менува соодветно со промените во амбиенталната температура. Тоа е нормално и не е грешка.

Вибрации или бучава.

- Подот не е рамен или е многу слаб. Ладилникот се ниша кога ќе се помести малку. Проверете дали подот е доволно цврст и може да го држи ладилникот и дали е рамен.
- Бучавата може да се предизвикува и од работите што се ставени врз ладилникот. Тие предмети треба да се тргнат од ладилникот.

Има бучава што доаѓа од ладилникот и наликува на истурање вода или шиштење.

- Течните и гасните звуци се случуваат заради работните принципи на ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Има бучава како да дува ветер.

- Се користат вентилатори за да може да се излади ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Има кондензација на внатрешните сидови на ладилникот.

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите биле оставени подотворени. Проверувајте дали вратите се затворени убаво.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период. Отворајте ги поретко.

Влага се појавува на надворешноста на ладилникот или меѓу вратите.

- Веројатно има влажност во воздухот. Ова е сосема нормално во временски услови со влага. Кога ќе се намали влагата, ќе исчезне и кондензацијата.

Има лоша миризба во ладилникот.

- Внатрешноста на ладилникот мора да се исчисти. Исчистете ја внатрешноста на ладилникот со сунѓер, топла вода или карбонизирана вода.
- Некои садови или материјали за пакување веројатно го предизвикуваат мирисот. Употребете друг сад или материјал за пакување од друг производител.

Вратата не се затвора.

- Спакуваната храна може да го попречува затворањето на вратите. Преместете ја спакуваната храна што ја попречува вратата.
- Ладилникот не е поставен целосно вертикално на подот и се ниша кога малку ќе се потурне. Прилагодете ги шрафовите за подигнување.
- Подот не е рамен или цврст. Проверете дали подот е рамен и може да го држи ладилникот.

Фиоките се заглавени.

- Храната веројатно го допира плафонот на фиоката. Прераспределете ја храната во фиоката.

Ju lutem lexoni këtë manual më parë!

I nderuar klient,

Shpresojmë që produkti juaj, i cili është prodhuar në fabrika moderne dhe është kontrolluar nën procedurat më të repta të kontrollit të cilësisë, do t'ju ofrojë një shërbim të efektshëm.

Prandaj, lexoni të gjithë këtë manual me kujdes para se ta përdorni këtë produkt dhe ruajeni si referencë. Nëse ia dorëzoni produktin dikujt tjetër, jepini gjithashtu edhe këtë manual.

Manuali i përdoruesit do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin shpejt dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexoni manualin para se të instaloni dhe përdorni produktin.
- Sigurohuni që t'i lexoni udhëzimet e sigurisë.
- Mbajeni manualin në një vend që ta arrini merrni me lehtësi pasi mund t'ju duhet më vonë.
- Lexoni dokumentet e tjera të dhëna me produktin.
- Mos harroni që ky manual përdoruesi vlen gjithashtu edhe për disa modele të tjera.
- Ndryshimet midis modeleve do të tregohen në manual.

Shpjegim i simboleve

Gjatë këtij manuali përdoruesi janë përdorur simbolet e mëposhtme:

 Informacione të rëndësishme ose këshilla të dobishme.

 Paralajmërim kundrejt situatave të rrezikshme për jetën dhe pronën.

 Paralajmërim kundrejt tensionit elektrik.



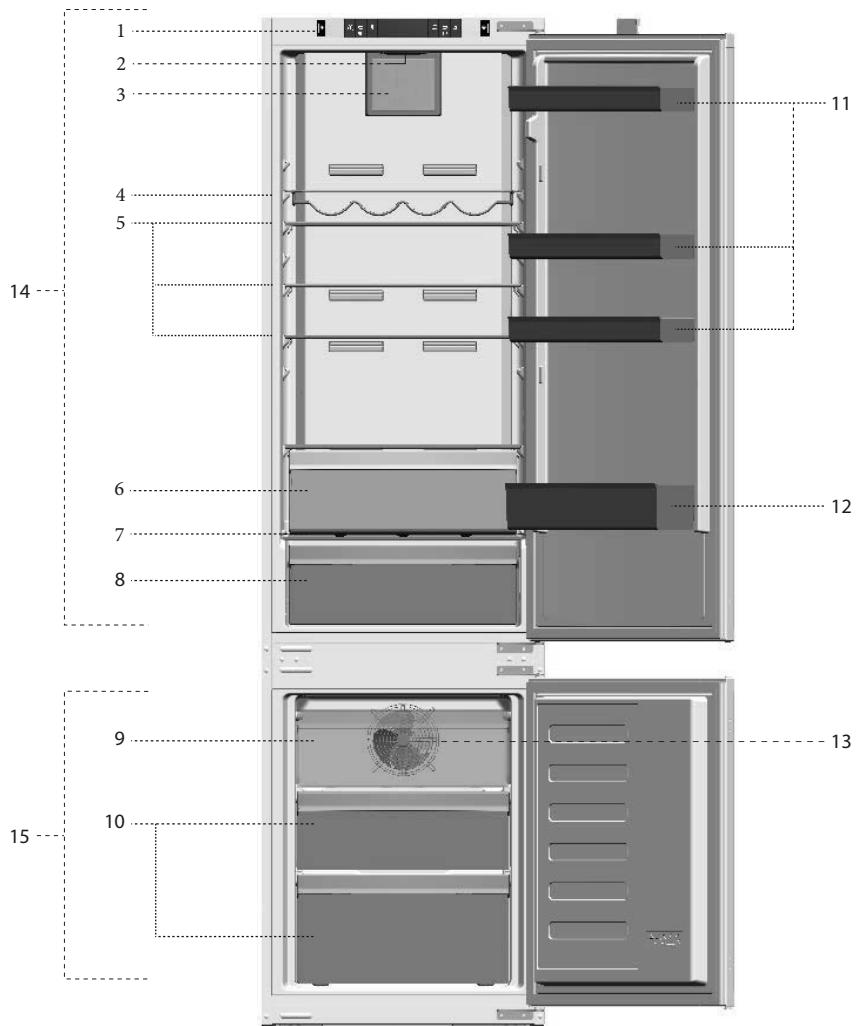
PARALAJMËRIM!

Për të siguruar një përdorim normal të frigoriferit tuaj, që përdor një mjet ftohës plotësisht ekologjik, R600a (i ndezshëm vetëm në kushte të veçanta), duhet të ndiqni rregullat vijuese:

- Mos pengoni qarkullimin e lirë të ajrit përreth aparatit.
- Mos përdorni sende mekanike që nuk janë rekonduar nga prodhuesi, për ta përspejtuar shkrirjen e akullit.
- Mos e prishni qarkun ftohës.
- Mos përdorni aparate elektrike të parekomanduara nga prodhuesi brenda dhomëzës për mbajtjen e ushqimeve.

| | | | |
|--|----------|--|-----------|
| 1 Frigoriferi juaj | 3 | 4 Përgatitja | 8 |
| Kthimi i dyerve | 9 | | |
| 2 Paralajmërime të Rëndësishme Sigurie | 4 | 5 Përdorimi i frigoriferit tuaj | 10 |
| Përdorimi i synuar | 4 | Paneli i kontrollit | 10 |
| Siguria e përgjithshme | 4 | Sistemi dysh i ftohjes..... | 11 |
| Për produktet me dispenser uji;..... | 5 | Shkrirja | 11 |
| Siguria përf fëmijët | 5 | Pjesa për mbajtjen e ushqimeve që prishen..... | 11 |
| Pajtueshmëria me Direktivën WEEE dhe Hedhja e Produkteve Mbeturina | 6 | | |
| Informacione për paketimin | 6 | | |
| Paralajmërim HCA | 6 | | |
| Gjërat që mund të bëhen për kursimin e energjisë..... | 6 | 6 Mirëmbajtja dhe pastrimi | 12 |
| | | Mbrojtja e sipërfaqeve plastike | 12 |
| 3 Instalimi | 7 | 7 Zgjidhja e problemeve | 13 |
| Pikat të cilave u duhen kushtuar vëmendje kur zhvendosni frigoriferin..... | 7 | | |
| Para se ta vini frigoriferin në punë, | 7 | | |
| Lidhja elektrike | 7 | | |
| Hedhja e paketimit | 7 | | |
| Hedhja e frigoriferit të vjetër | 8 | | |
| Vendosja dhe Instalimi..... | 8 | | |
| Ndërrimi i llambës të brendshme | 8 | | |

1 Frigoriferi juaj



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Paneli i kontrollit | 8. Krisperi i sallatës |
| 2. Dritë e brendshme | 9. Pjesa për ngrirjen e shpejtë |
| 3. Tifoz Fresh Food | 10. Ndarja për mbajtjen e ushqimeve të ngrira |
| 4. Mbështetje për shishet e verës | 11. Raft për vazo |
| 5. Raftet e regullueshme të kabinetit | 12. Raft për shishe |
| 6. Ndarje zero shkallë | 13. Ventilatori i ngrirësit |
| 7. Kapaku i krisperit | 14. Pjesa e frigoriferit |
| | 15. Pjesa e ngrirësit |

i Figurat që ndodhen në këtë manual janë skematike dhe mund të mos korrespondojnë saktësisht me produktin tuaj. Nëse pjesët e subjektit nuk janë përfshirë në produktin që keni blerë, atëherë është vlefjë për modele të tjera.

2 Paralajmërimë të Rëndësishme Sigurie

Ju lutem shikoni informacionet e mëposhtme. Nëse nuk i përbaheni këtyre informacioneve mund të shkaktohen lëndime ose dëmtime materiale. Përndryshe, të gjitha angazhimet e garancisë dhe besueshmërisë do të bëhen të pavlefshme.

Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

Përdorimi i synuar

Ky produkt është synuar që të përdoret:

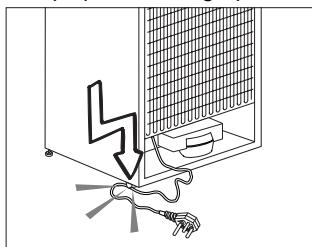
- brenda dhe në ambiente të mbyllura si për shembull në shtëpi;
- në ambiente pune të mbyllura si për shembull dyqane dhe zyra;
- në vende akomodimi të mbyllura si për shembull në shtëpi fermash, hotele, shtëpi me qera.
- Nuk duhet të përdoret jashtë.

Siguria e përgjithshme

- Kur doni ta hidhni/çoni produktin për skrap, rekamdojmë që të konsultoheni me shërbimin e autorizuar me qëllim që të mësoni informacionet që duhen dhe organet e autorizuara.
- Konsultohuni me shërbimin e autorizuar për të gjitha pyetjet dhe problemet që lidhen me frigoriferin tuaj. Mos ndërhyjni ose mos lejoni asnje që të ndërhyjë në frigorifer pa njoftuar shërbimet e autorizuara.
- Për produktet me një ndarje ngrirësi; Mos hani kone akulloresh dhe kuba akulli menjëherë pasi i keni nxjerrë nga ndarja e ngrirësit! (Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrice në gojë.)
- Për produktet me ndarje ngrirësi; Mos vendosni piñe në shishe dhe kanaçe në ndarjen e ngrirësit. Përndryshe ato mund të çahan.
- Mos i prekni ushqimet e ngrira me dorë; ato mund t'ju ngjiten në dorë.
- Hiqeni frigoriferin nga priza para se ta pastroni ose shkrini.
- Avulli dhe materialet e pastrimit që avullojnë nuk duhet të përdoren asnjëherë në pastrim dhe proceset e shkrirjes të frigoriferit. Në këto raste, avulli mund të bjerë në kontakt me pjesët elektrike dhe të shkaktojë qark të shkurtër ose goditje elektrike.

- Mos e përdorni asnjëherë si mjet për t'u mbështetur ose si shkallë derën ose pjesët e frigoriferit.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda frigoriferit.
- Mos i dëmtoni pjesët, ku qarkullon lëngu ftohës, me mjete shpimi ose prerjeje. Lëngu ftohës që mund të dalë kur shpohen kanalet e evaporatorit, zgjatimeve të tubit ose shtresave të sipërfaqes shkakton irritime në lëkurë dhe dëmtime në sy.
- Mos i mbuloni ose bllokoni vrimat e ventilimit në frigorifer me asnjë lloj materiali.
- Pajisjet elektrike duhet të riparohen vetëm nga persona të autorizuar. Riparimet e bëra nga persona jo kompetentë krijojnë rezique për përdoruesin.
- Në rast të ndonjë defekti ose gjatë një pune mirëmbajtjeje ose riparimi, shkëputeni frigoriferin nga korrenti qoftë duke fikur siguresën përkatëse ose duke e hequr pajisjen nga priza.
- Mos e tërhiqni kablin kur tërhiqni spinën.
- Vendosini pijet e larta të mbyllura fort dhe në pozicion vertical.
- Mos vendosni i asnjëherë kanaçe me spërkatje që përmbajnë substancë të djegshme dhe shpërthyese në frigorifer.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përvëç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Ky produkt nuk është synuar të përdoret nga persona me çrrëgullime fizike, ndjesore ose mendore apo nga njerëz që nuk janë mësuar ose pa përvojë (përfshirë fëmijët) përvëç nëse mbikëqyrjen nga një person i cili do të jetë përgjegjës për sigurinë e tyre ose që do t'i udhëzojë mirë për përdorimin e produktit.
- Mos e vini në punë një frigorifer të dëmtuar. Konsultohuni me agjentin e shërbimit nëse keni ndonjë merak.
- Siguria elektrike e frigoriferit tuaj do të garantohet vetëm nëse sistemi i tokëzimit në shtëpinë tuaj përpuneth me standartet.

- Eksposzimi ndaj shiut, borës, diellit dhe erës është i rrezikshëm në lidhje me sigurinë elektrike.
- Kontaktoni shërbimin e autorizuar kur ka një dëmtim të kabllit të energjisë për të shhangur rrezikun.
- Asnjëherë mos e vini frigoriferin në prizë gjatë instalimit. Përndryshe, mund të shkaktohet vdekje ose lëndime serioze.
- Ky frigorifer është synuar vetëm për të mbajtur ushqime. Nuk duhet të përdoret për asnjë qëllim tjeter.
- Etiketa e të dhënave teknike ndodhet në murin e majtë brenda frigoriferit.
- Asnjëherë mos e lidhni frigoriferin me sistemet e kursimit të energjisë; ato mund ta dëmtojnë frigoriferin.
- **Nëse ka një dritë blu mbi frigorifer, mos e shikoni dritën blu me mjete optike.**
- Për frigoriferët me kontroll manual, prisni të paktën 5 minuta para se ta vini frigoriferin në punë pas një ndërperje energjje.
- Ky manual përdorimi duhet t'i jepet pranonit të ri të produktit kur i jepet të tjerëve.
- Bëni kujdes të mos e dëmtoni kabllin e energjisë kur transportoni frigoriferin. Përkulja e kabllit mund të shkaktojë zjarr. Mos vendosni objekte të rënda mbi kabllin e energjisë.
- Mos e preni spinën me duar të lagura kur e hiqni produktin nga priza.



- Mos e vendosni frigoriferin nëse priza në mur është e lirë.
- Nuk duhet të spërkatet ujë në pjesët e brendshme ose të jashtme të produktit për arsyen siguri.
- Mos spërkatni substancë që përbajnjë gazra të djegshme si për shembull gaz propan pranë frigoriferit për të shhangur rrezikun e zjarrit dhe shpërthimit.

- Mos vendosni asnjëherë enë të mbushura me ujë mbi frigorifer; në rast spërkatjesh kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e mbingarkoni frigoriferin me ushqime. Nëse ngarkohet tepër, ushqimet mund të bien dhe t'ju lëndojnë dhe të dëmtojnë frigoriferin kur hapni derën.
- Mos vendosni asnjëherë objekte mbi frigorifer; përndryshe, këto objekte mund të bien kur hapni ose mbylli derën e frigoriferit.
- Meqenëse kërkojnë një temperaturë shumë të saktë, vaksinat, ilaçet të ndjeshme ndaj nxehësisë dhe materialet shkencore, etj. nuk duhet të mbahen në frigorifer.
- Nëse nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, frigoriferi duhet të hiqet nga priza. Një problem i mundshëm në kabllin e energjisë mund të shkaktojë zjarr.
- Koka e spinës duhet të pastrohen rregullisht me një leckë të thatë; përndryshe mund të shkaktojë zjarr.
- Frigoriferi mund të lëvizë nëse këmbët e rregullueshme nuk janë siguruar mirë mbi dysheme. Sigurimi mirë i këmbëve të rregullueshme mbi dysheme mund të mos lejojë që frigoriferi të lëvizë.
- Kur lëvizni frigoriferin, mos e kapni nga doreza e derës. Përndryshe, mund të thyhet.
- Kur duhet ta lëvizni produktin pas një frigoriferi ose ngrirësi tjeter, distanca midis pajisjeve duhet të jetë të paktën 8 cm. Përndryshe, muret anësore pranë mund të krijojnë lagështi.

Për produktet me dispenser uji

- Presioni i linjës të ujit duhet të jetë minimumi 1 bar. Presioni i linjës të ujt duhet të jetë maksimumi 8 bar.
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

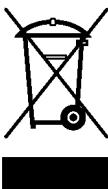
Siguria për fëmijët

- Nëse dera ka një kyç, çelësi duhet të mbahet larg fëmijëve.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për të mos lejuar që të ngacmojnë produktin.

Pajtueshmëria me Direktivën WEEE dhe Hedhjen e Produktave

Mbeturina

Ky produkt nuk mbulon materialet e dëmshme dhe të ndaluara të treguara në "Rregullorja për Kontrollin e Mbetjeve të Pajisjeve Elektrike dhe Elektronike" të lëshuar nga T.R. Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit të Qytetit. Pajtohet me Rregulloren WEEE.



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale të cilësisë të lartë të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim.

Prandaj, mos e hidhni produktin së bashku me mbeturinat e zakonshme të

shtëpisë në fund të jetëgjatësisë së tij.

Çojeni në një pikë grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Ju lutem konsultohuni me autoritetet lokale për të mësuar pikën më të afërt të grumbullimit. Ndihamoni në mbrojtjen e mjedisit dhe burimeve natyrore duke i ricikluar produktet e përdorura. Për sigurinë e fëmijëve, priteni kabllin e energjisë dhe thyejeni mekanizmin e krycjes të derës, nëse ka, kështu do të jetë jo-funksional para se ta hidhni produktin.

Informacione të paketimit

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregullat Kombëtare për Mjedisin. Mos e hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat e tjera ose ato shtëpiake. Çojini në pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të caktuara nga autoritetet lokale.

Mos harroni...

Cdo substancë e ricikluar është një çështje e domosdoshme për natyrën dhe pasuritë tona kombëtare. Nëse doni të kontribuoni në ri-vlerësimin e materialeve të paketimit, mund të konsultoheni me organizatat ambientaliste ose komunat ku ndodheni.

Paralajmërim HCA

Nëse sistemi i ftohjes të produktit tuaj përmban R600a:

Ky gaz është i djegshëm. Prandaj, bëni kujdes të mos dëmtoni sistemin e ftohjes dhe tubacionet gjatë përdorimit dhe transportit. Në rast dëmtimi, mbajeni produktin larg nga substancat e dëmshme të zjarrit të cilat mund të bëjnë që këto produkte të marrin zjarr dhe ajroseni dhomën në të cilën është vendosur njësia.

Injoroni këtë paralajmërim nëse sistemi i ftohjes të produktit tuaj përmban R134a.

Lloji i gazit i përdorur në produkt është treguar në etiketën e tipit e cila ndodhet në murin e majtë brenda frigoriferit. Asnjëherë mos e hidhni produktin në zjarr për ta hedhur.

Gjërat që mund të bëhen për kursimin e energjisë

- Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura për një kohë të gjatë.
- Mos vendosni ushqime ose pije të nxehta brenda frigoriferit.
- Mos e mbingarkoni frigoriferin në mënyrë që të mos pengohet qarkullimi i ajrit brenda frigoriferit.
- Mos e instaloni frigoriferin nën dritën direkte të diellit ose pranë pajisjeve që çlironjë nxehësi si për shembull furrat, lavastoviljet ose radiatorët. Mbajeni frigoriferin të paktën 30 cm larg burimeve që lëshojnë nxehësi dhe të paktën 5 cm nga furrat elektrike.
- Bëni kujdes që ta mbani ushqimin në enë të myllura.
- Për produktet me një ndarje ngrirësi; Mund të mbani më shumë ushqime në ngrirës kur e hiqni raftin ose sirtarin e ngrirësit. Vlera e konsumit të energjisë dhe treguar në frigoriferin tuaj është përcaktuar duke hequr raftin ose sirtarin e ngrirësit dhe nën ngarkesë maksimale. Nuk ka asnjë problem të përdorni një raft ose sirtar sipas formave dhe madhësisë që ushqimeve që do të ngrihen.
- Shkrirja e ushqimeve në ndarjen e frigoriferit do të sigurojë kursim energjie dhe do të ruajë cilësinë e ushqimit.

3 Instalimi

 Në rastin se nuk merren parasysh informacionet që janë dhënë në këtë manual përdoruesi, prodhuesi nuk do të mbajë asnjë përgjegjësi pér kétë.

Pikat tē cilave u duhen kushtuar vëmendje kur zhvendosni frigoriferin

1. Frigoriferi juaj duhet tē hiqet nga priza. Para se tē transportoni frigoriferin, duhet tē zbrazet dhe tē pastrohet.
2. Para se tē ripaketohet, raftet, aksesorët, krisperi, etj. brenda frigoriferit duhet tē fiksohen me ngjitës dhe tē sigurohen nga goditjet. Paketimi duhet tē lidhet me një ngjitës tē trashë ose litarë tē shtrënguar dhe duhet tē zbatohen me përpikëri rregullat e transportit mbi paketim.
3. Paketimi dhe materialet e shkumës origjinale duhet tē ruhen pér transport ose lëvizje në tē ardhmen.

Para se ta vini frigoriferin në punë

Kontrolloni tē mëposhtmet para se ta vini në punë se përdorni frigoriferin tuaj:

1. Pastrojeni pjesën e brendshme tē frigoriferit siç rekomandohet në pjesën "Mirëmbajtja dhe pastrimi".
2. Futeni spinën e frigoriferit në prizën në mur. Kur hapet dera e frigoriferit, llamba e brendshme do tē ndizet.
3. Kur fillon tē punojë kompresori, do tē dëgjohet një tingull. Lëngu dhe gazrat e izoluar brenda sistemit tē ftohjes mund tē krijojnë zhurma, edhe nëse kompresori nuk është në punë dhe kjo është normale.
4. Anët e para tē frigoriferit mund tē ndihen tē ngrohta. Kjo është normale. Këto zona janë bërë posaçërisht që tē jenë tē ngrohta pér tē shmangur kondensimin.

Lidhja elektrike

Lidheni produktin tuaj me një prizë tē tokëzuar e cila mbrohet nga një siguresë me kapacitetin e duhur.

E rëndësishme:

Lidhja duhet tē jetë në përputhje me rregullat kombëtare.

- Spina e korrentit duhet tē jetë e arritshme me lehtësi pas instalimit.
- Siguria elektrike e frigoriferit tuaj do tē garantohet vetëm nëse sistemi i tokëzimit në shtëpinë tuaj përputhet me standartet.
- Tensioni që tregohet në etiketën që ndodhet në anën e brendshme tē produktit tuaj duhet tē jetë e njëjtë me tensionin e rrjetit.
- **Nuk duhet tē përdoren kabllo zgjatimi dhe multi spina pér lidhjen.**

 Një dëmtim në kablin e energjisë duhet tē ndërrohet nga një elektroicist i kualifikuar.

 Produkti nuk duhet tē vihet në punë para se tē riparohet! Ekziston rreziku i goditjes elektrike!

Hedhja e paketimit

Materialet e paketimit mund tē jenë tē rrezikshme pér fëmijët. Mbajini materialet e paketimit larg fëmijëve ose hidhini duke i klasifikuar sipas udhëzimeve pér mbeturinat tē treguara nga autoritetet vendase. Mos i hidhni së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, hidhni në pikat e caktuara nga autoritetet vendase. Paketimi i frigoriferit tuaj është prodhuar prej materialesh tē riciklueshme.

Hedhja e frigoriferit të vjetër

Hidheni frigoriferin tuaj të vjetër pa dëmtuar mjesdisin.

- Mund të konsultoheni me shëtësin e autorizuar ose qendrën e grumbullimit të mbeturinave të bashkisë tuaj për hedhjen e frigoriferit.

Para se ta hidhni frigoriferin, priteni spinën elektrike dhe, nëse ka ndonjë kyc në derë, bëjini të papërdorshme me qëllim që të mbroni fëmijët nga ndonjë rrezik.

Vendosja dhe Instalimi

⚠ Nëse dera e hyrjes të dhomës ku do të instalohet frigoriferi nuk është e gjérë mjaftueshëm që të kalojë frigoriferi, atëherë thërrisni shërbimin e autorizuar që ata të heqin dyert e frigoriferit dhe kalojeni anash përmes derës.

- Montojeni frigoriferin në një vend që përdoret me lehtësi.
- Mbajeni frigoriferin larg burimeve të nxehtësisë, vendeve të lagështa dhe dritës direkte të diellit.
- Duhet të ketë ventilim të mjaftueshëm me qëllim që frigoriferi të punojë me efektshmëri. Nëse frigoriferi do të vendoset në një pjesë të futur në mur, duhet të ketë një distancë të paktën 5 cm nga tavani dhe të paktën 5 cm nga muri. Mos e vendosni produktin tuaj mbi materiale si për shembull tapet ose qilim.
- Vendoseni frigoriferin mbi një sipërfaqe të sheshtë për të parandaluar lëkundjet.

Ndërrimi i llambës së brendshme

Për të ndërruar llambën/dritën LED që përdoret për ndriçimin e frigoriferit, telefononi Shërbimin e autorizuar.

Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk është e përshtatshme për ndriçimin e dhomave të shtëpisë. Qëllimi i kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer/ngrirës në një mënyrë të sigurt dhe të lehtë.

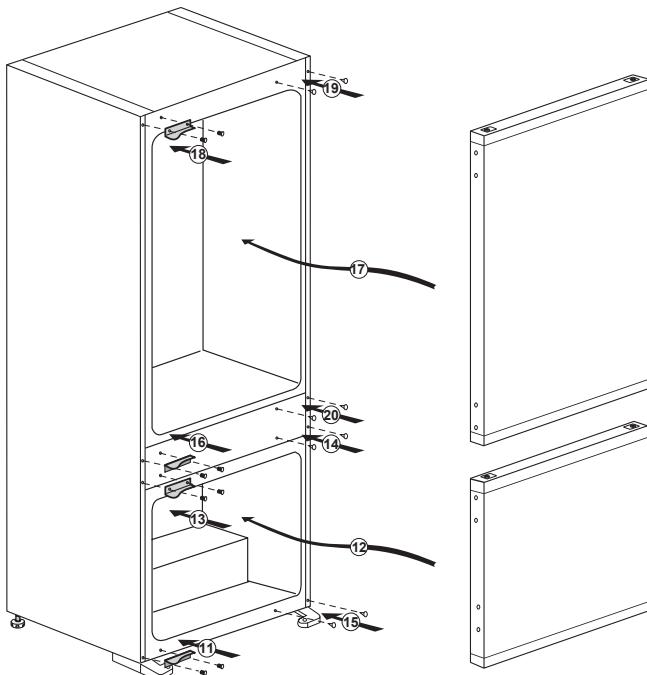
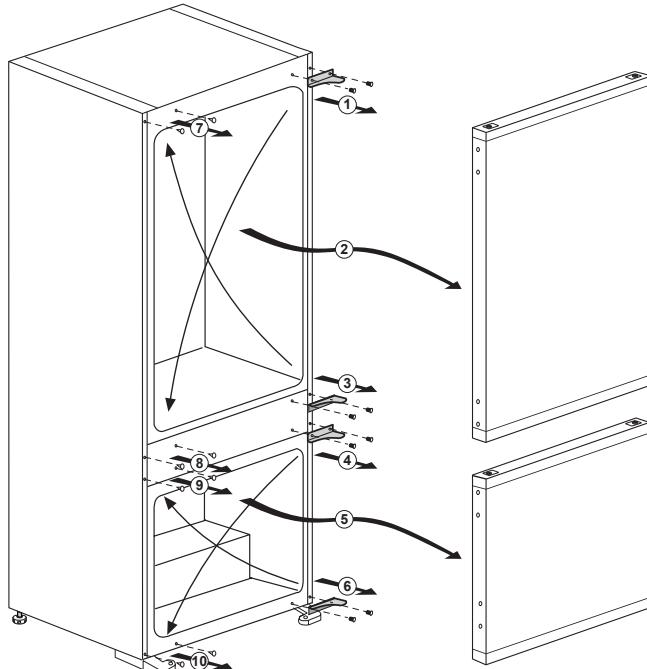
Llambat e përdorura në këtë pajisje duhet t'i rezistojnë kushteve fizike ekstreme si temperaturat nën -20°C.

4 Përgatitja

- Frigoriferi juaj duhet të montohet të paktën 30 cm larg burimeve të nxehtësisë si sobat, furrat, ngrohjet qendrore dhe stofat dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike dhe nuk duhet të vendoset nën dritën direkte të diellit.
- Temperatura e ambientit të dhomës ku instaloni frigoriferin duhet të jetë të paktën 10°C. Përdorimi i frigoriferit në kushte më të ftohta nuk rekondohet për sa i përket efikasitetit të tij.
- Ju lutem sigurohuni që pjesa e brendshme e frigorifeirt të pastrohet plotësisht.
- Nëse do të montohen dy frigoriferë njëri pas tjetrit, duhet të ketë një distancë të paktën 2 cm midis tyre.
- Kur e vini frigoriferin në punë për herë të parë, ju lutem përbajuni udhëzimeve të mëposhtme gjatë gjashtë orëve të para.
- Dera nuk duhet të hapet shpesh.
- Duhet të vihet në punë bosh pa ushqime në të.
- Mos e hiqni frigoriferin nga priza. Nëse ndodh një ndërprerje energjie që nuk e keni ju në dorë, ju lutem shikoni paralajmërimet në pjesën “Zgjidhja e problemeve”.
- Paketimi dhe materialet e shkumës origjinale duhet të ruhen për transport ose lëvizje në të ardhmen.

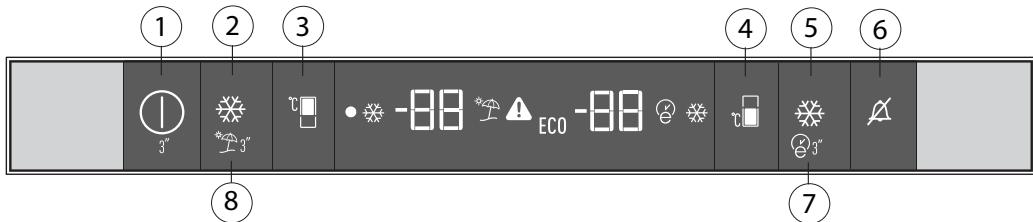
Kthimi i dyerve

Veproni në rend numerik.



5 Përdorimi i frigoriferit tuaj

Paneli i kontrollit



1. Treguesi ndezur / fikur

Shtypni butonin On / Off për 3 sekonda për të fikur ose ndezur frigoriferi. Kur frigoriferi është i fikur, ndizet simboli (●). Të gjitha simbolet e tjera fiken.

2. Funksioni i shpejtë i frigoriferit

Butoni (⊗) ka dy funksione. Për të aktivizuar ose çaktivizuar funksionin e ftohjes të shpejtë shtypeni atë shkurt. Treguesi Quick Cool (ftohje të shpejtë) do të fiket dhe produkti do të kthehet në konfigurimin e tij normal.

Përdoren funksionin e ftohjes të shpejtë kur doni të ftohni shpejt ushqimet e vendosura në pjesën e frigoriferit. Nëse doni të ftohni sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, aktivizohen këtë funksion para se t'i futni ushqimet në produkt.

Nëse nuk e anuloni, ftohja e shpejtë do të anulohet vetë pas 1 orësh ose kur pjesa e frigoriferit të arrijë në temperaturën e kërkuar. Ky funksion nuk kujtohet kur rivendosja e energjisë pas një dështrimi të energjisë.

3. Butoni i rregullimit të temperaturës të pjesës të frigoriferit

Shtypeni këtë buton (□) për të vendosur temperaturën të dhomës së frigoriferit përkatësisht në 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Shtypeni këtë buton për të vendosur temperaturën e pjesës të frigoriferit në vlerën e dëshiruar.

4. Butoni i rregullimit të temperaturës të dhomës së ngirrësit

Shtypeni këtë buton (□) për të vendosur temperaturën të dhomës së ngirrësit përkatësisht në -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18 ... Shtypeni këtë buton për të vendosur temperaturën e dhomës së ngirrësit në vlerën e dëshiruar.

5. Butoni i funksionit për ngirje të shpejtë (Quick freeze)

Shtypeni këtë buton (⊗) për të aktivizuar ose çaktivizuar funksionin e ngirjës të shpejtë. Kur aktivizoni këtë funksion, dhoma e ngirjës do të ftohet në temperaturë më të ulët se vlera e vendosur.

Përdorni funksionin e ngirjës të shpejtë kur doni të ngrihi shpejt ushqimet e vendosura në dhomën e ngirjës. Nëse doni të ngrihi sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, aktivizoni këtë funksion para se t'i vendosni ushqimet në produkt.

Nëse nuk e anuloni, Quick Freeze (ngirje e shpejtë) do të anulohet vetë pas 25 orësh ose kur dhoma e ngirjës të frigoriferit do të arrijë në temperaturën e kërkuar. Ky funksion nuk kujtohet kur rivendosja e energjisë pas një dështrimi të energjisë.

6. Paralajmërim i alarmit të fikur

Në rast të ndërprerjes të energjisë/alarmit të temperaturës të lartë, pasi të keni kontrolluar ushqimin në pjesën e ngirrësit shtypni butonin e fiket të alarmit (Δ) për të hequr alarmin.

7. Ecofuzzy

Shtypni dhe mbani shtypur butonin (⊗) eco fuzzy për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin eco fuzzy. Frigoriferi do të fillojë të punojë në metodën më ekonomike të paktën 6 orë më vonë dhe treguesi i përdorimit ekonomik do të jetë i ndezur (⊖). Shtypni dhe mbani shtypur funksionin eco fuzzy për 3 sekonda për të çaktivizuar funksionin eco fuzzy. Ky tregues do të ndizet pas 6 orësh kur aktivizohet funksioni eco fuzzy, me kusht që dyert nuk hapen.

ECO tregues do të jetë aktiv ne temperaturë e pjesës të ngirrësit është vendosur në -18°C.

8. Funksioni Vacation (Pushime)

Për të aktivizuar funksionin e pushimeve, shtypeni këtë buton (⊕) për 3 sekonda, dhe treguesi i metodës të pushimeve (⊕) do të aktivizohet. Kur funksioni i pushimeve është i aktivizuar, “- -” shfaqet në treguesin e temperaturës të pjesës të frigoriferit dhe nuk bëhet asnjë ftohje aktive në pjesën e frigoriferit. Nuk është përshtatshme të mbani ushqime në dhomën e frigoriferit në këtë funksion. Pjesët e tjera do të vazhdojnë të ftohen sipas temperaturave të tyre të vendosura. Për të anuluar këtë funksion, shtypni përsëri butonin Vacation (Pushime) përsëri butonin e funksionit.

Sistemi dysh i ftohjes

Frigoriferi juaj është i pajisur me dy sisteme të veçanta ftohjeje për të ftohur pjesën e ushqimeve të freskëta dhe pjesën e ngrirësit. Kështu ajri në pjesën e ushqimeve të freskëta dhe ai në pjesën e ngrirësit nuk përzihen. Falë këtyre dy sistemeve të veçanta të ftohjes, shpejtësia e ftohjes është shumë më e madhe se e frigoriferëve të tjera. Erërat në dy dhomat e frigoriferit nuk përzihen. Gjithashtu sigurohet më shumë kursim energjje pasi shkrirja bëhet veç e veç.

Shkrirja

A) Ndarja e frigoriferit

Ndarja e frigoriferit shkrihet automatikisht. Uji i shkrirjes kalon në tubin e shkarkimit përmes një ene grumbullimi në pjesën e pasme të pajisjes. Kontrolloni që tubi të jetë vendosur mirë me fundin e tij në tabakanë e grumbullimit mbi kompresor për të mos lejuar spërkatjet e ujit mbi instalimet elektrike ose në dysheme.

B) Ndarja e ngrirësit

Modeli NO FROST është krejt automatik. Nuk kërkohet ndërhyrje nga ana juaj. Uji grumbullohet në tabakanë e kompresorit. Për shkak të nxehësisë të kompresorit uji avullohet.

Paralajmërimi!

Ventilatorët brenda ngrirësit dhe ndarjeve të ushqimeve të freskëta qarkullojnë ajër të ftohtë. Asnjëherë mos futni objekte përmes mbrojtëses. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me ventilatorin e ushqimeve të freskëta dhe ngrirësit.

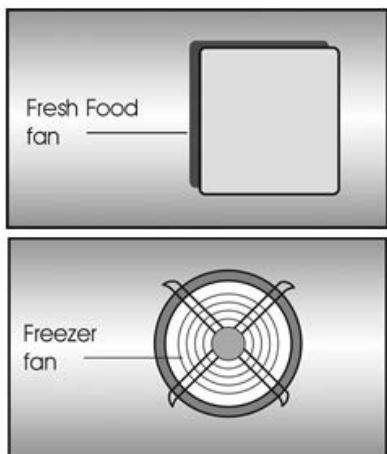
Asnjëherë mos mban prodekte që përbajnë gaz shtytës të djegshëm (p.sh. dispenser akulloresh, kanaçe spërkatëse, etj.) ose substanca shpërthyese.

Mos i mbuloni raftet me materiale mbrojtëse të cilat mund të pengojnë qarkullimin e ajrit.

Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen ose të ngacmojnë kontrolllet.

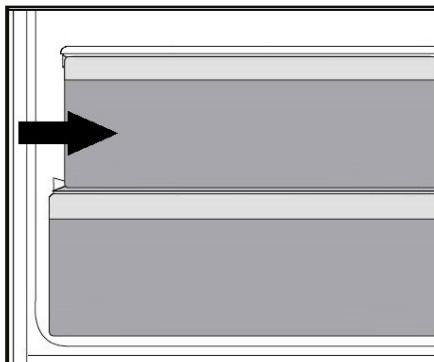
Mos i pengoni mbrojtëset e ventilatorëve për t'u siguruar që të arrini performancën më të mirë nga pajisja juaj.

Ju lutem sigurohuni që ventilatorët të mos blokohen (ndalohen) ose të pengohen nga ushqimet ose ambalazhet. Blokimi (ndalimi) ose pengimi i ventilatorit mund të shkaktojë rritje në temperaturën e brendshme të ngrirësit (Shkrirje).



Pjesa për mbajtjen e ushqimeve që prishen

Kjo ndarje është bërë për të mbajtur ushqime të ngrira të cilat mund të shkrihen ngadalë (mish, peshk, pulë, etj.) sipas nevojës. Ndarja e temperaturës të ulët është vendi më i ftohtë në frigorifer ku produktet e bulmetit (djathë, gjalpë), mish, peshk ose pulë mund të mbahen në kushte ideale. Perimet dhe/ose frutat nuk duhet të vendosen në këtë ndarje.



6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

- ⚠ Mos përdorni asnjëherë benzinë, benzen ose substanca të ngjashme për të pastruar.
- ⚠ Rekomandojmë që ta hiqni pajisjen nga priza para se ta pastroni.
- ⚠ Mos përdorni asnjëherë mjete të mprehta, sapun, pastrues shtëpiak, detergjent dhe dyll lustrues për pastrim.
- ⓘ Përdorni ujë të ngrohtë për të pastruar kabinën e frigoriferit dhe thajeni me leckë.
- ⓘ Përdorni një leckë të njomë të shtrydhur në një solucion me një lugë çaji bikarbonat sode në një pintë uji për të pastruar pjesën e brendshme dhe thajeni me leckë.
- ⚠ Sigurohuni që të mos hyjë ujë në kasën e llambës dhe në pjesët e tjera elektrike.
- ⚠ Nëse frigoriferi juaj nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, hiqeni kabllin e korrentit, hiqni të gjitha ushqimet, pastrojeni dhe lëreni derën pak të hapur.
- ⓘ Kontrolloni gominat e dyerve për t'u siguruar që të jenë të pastra dhe pa grimva ushqimesh.
- ⚠ Për të hequr raftet e derës, hiqni të gjitha gjërat në to dhe thjesht shtyjeni raftin e derës lart nga baza.
- ⚠ Mos përdorni asnjëherë agjentë pastrimi ose ujë që përmban klor për të pastruar sipërfaqet e jashtme dhe pjesët e lyer me krom të produktit. Klori shkakton gërryerje mbi sipërfaqet metalike.

Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

- ⓘ Mos vendloni vajra të lëngshme ose ushqime të gatuara me vaj në frigorifer në enë të pambyllura pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqet plastike të frigoriferit tuaj. Në rast të spërkatjes ose derdhjes të vajti mbi sipërfaqet plastike, pastrojeni dhe shpëlajeni pjesën përkatëse të sipërfaqes menjëherë me ujë të ngrohtë.

7 Zgjidhja e problemeve

Ju lutem shikoni këtë listë para se të thërrisni shërbimin. Do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përmban ankesat e shpeshta që nuk lindin nga defektet e prodhimit ose përdorimi i materialeve. Disa nga karakteristikat të përshkruar këtu mundësish nuk ekzistojnë në prodhimin juaj.

Frigoriferi nuk punon.

- Spina nuk është futur mirë në prizë. >>>Vendoseni spinën mirë në prizë.
- Siguresa e prizës në të cilën është lidhur frigoriferi juaj ose siguresa kryesore mund të kenë rënë. >>>Kontrolloni siguresën.

Kondensim në muret anësore të ndarjes të frigoriferit (MULTIZONE, COOL CONTROL dhe FLEXI ZONE).

- Ambienti është shumë i ftohtë. >>>Mos e montoni frigoriferin në vende ku temperatura bie nën 10°C.
- Dera është hapur shpesh. >>>Mos e hapni dhe mbyllni derën e frigoriferit shpesh.
- Ambienti është shumë i lagësht. >>>Mos e instaloni frigoriferin në vende me shumë lagështi.
- Ushqime që kanë lëngje janë vendosur në enë të hapura. >>>Mos e vendosni ushqimin me përbajtje të lëngshme në enë të hapura.
- Dera e frigoriferit është lënë pak hapur. >>>Mbylleni derën e frigoriferit.
- Termostati është vendosur në një nivel shumë të ftohtë. >>>Vendoseni termostatin në një nivel të përshtatshëm.

Kompresori nuk punon.

- Mbrojtja termike e kompresorit do të fryhet gjatë ndërprerjeve të papritura të energjisë ose heqjes dhe vënies në prizë pasi presioni i lëngut ftohës në sistemin e ftohjes të frigoriferit nuk është balancuar akoma. Frigoriferi do të fillojë të punojë për rreth 6 minuta. Ju lutem thërrisni shërbimin nëse frigoriferi nuk ndizet në fund të kësaj periudhe.
- Frigoriferi është në ciklin e shkrirjes. >>>Kjo është normale për një shkrirje të plotë automatike të frigoriferit. Cikli i shkrirjes ndodh rregullisht.
- Frigoriferi nuk është futur në prizë. >>>Sigurohuni që spina është futur në prizë.
- Parametrat e temperaturës nuk janë bërë mirë. >>>Zgjidhni vlerën e duhur të temperaturës.
- Ka një ndërprerje energjie. >>>Frigoriferi kthehet në punimin normal kur kthehet energjia.

Zhurma e punimit rritet kur frigoriferi është në punë.

- Performanca e punimit të frigoriferit mund të ndryshojë për shkak të ndryshimeve në temperaturën e ambientit. Kjo është normale dhe nuk është

Frigoriferi punon shpesh për një kohë të gjatë.

- Produkti i ri mund të jetë më i gjerë se ai i mëparshmi. Frigoriferët më të mëdhenj punojnë për një kohë më të gjatë.
- Temperatura e dhomës mund të jetë e lartë. >>> Është normale që produkti të punojë për periudha më të gjata në ambient të ngrrohtë.
- Frigoriferi mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jetë i mbushur me ushqime. >>> Kur frigoriferi vihet në prizë ose është mbushur së fundi me ushqime, do të kërkojë më shumë kohë që të arrijë temperaturën e caktuar. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehtha mund tëjenë vendosur në frigorifer së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta në frigorifer.
- Dyert mund të hapen shpesh ose të lihen pak hapur për një kohë të gjatë. >>> Ajri i ngrrohtë që ka hyrë në frigorifer bën që frigoriferi të punojë për periudha më të gjata. Mos i hapni dyert shpesh.
- Dera e ndarjes të frigoriferit ose ngrirësit mund të jetë lënë pak hapur. >>> Kontrolloni nëse dyert janë myllur plotësisht.
- Frigoriferi është rregulluar në një temperaturë shumë të ulët. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një gradë më të ngrrohtë dhe prisni derisa të arrijet temperatura.
- Gomina e derës të frigoriferit ose ngrirësit mund të jetë ndotur, konsumuar, çarë ose të mos jetë izoluar mirë. >>> Pastroni ose ndërroni gominën. Gominat e dëmtuara/çara bëjnë që frigoriferi të punojë më gjatë për të ruajtur temperaturën aktuale.

Temperatura e ngrirësit është shumë e ulët ndërsa temperatura e frigoriferit është e mjafueshme.

- Temperatura e ngrirësit është rregulluar në një vlerë shumë të ulët. >>> Rregulloni temperaturën e ngrirësit në një gradë më të ngrrohtë dhe kontrolloni.

Temperatura e frigoriferit është shumë e ulët ndërsa temperatura e ngrirësit është e mjafueshme.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të lartë. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një vlerë më të ulët dhe kontrolloni.

Ushqimet që mbahen në sirtarët e ndarjes të frigoriferit kanë ngrirë.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të lartë. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një vlerë më të ulët dhe kontrolloni.

Temperatura në frigorifer ose ngrirës është shumë e lartë.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të lartë. >>> Konfigurimi i temperaturës të ndarjes të frigoriferit ka një efekt në temperaturën e ngrirësit. Ndryshoni temperaturat e frigoriferit ose ngrirësit dhe prisni derisa ndarjet përkatëse të arrijnë temperaturën e mjafueshme.
- Dyert hapen shpesh ose janë lënë hapur për një kohë të gjatë. >>> Mos i hapni dyert shpesh.
- Dera është pak hapur. >>> Mylleni derën plotësisht.
- Frigoriferi është vënë në prizë ose është mbushur me ushqime së fundi. >>> Kjo është normale. Kur frigoriferi vihet në prizë ose është mbushur së fundi me ushqime, do të kërkojë më shumë kohë që të arrijë temperaturën e caktuar.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehtha mund tëjenë vendosur në frigorifer së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta në frigorifer.

Dridhje ose zhurmë.

- Dyshemeja nuk është në nivel ose është e paqëndrueshme. >>> Nëse frigoriferi tundet kur lëvizet ngadalë, balancojeni duke i rregulluar këmbët. Gjithashtu sigurohuni që dyshemeja të jetë e fortë mjaft për të mbajtur frigoriferin, dhe të jetë në nivel.
- Sendet që vendosni në frigorifer mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni sendet që janë sipër frigoriferit.

Ka zhurma që vijnë nga frigoriferi si për shembull rrjedhje lëngjesh.

- Rrjedha e lëngut dhe gazit është sipas parimeve të punimit të frigoriferit tuaj. Kjo është normale dhe nuk është defekt.

Bilibi vjen nga frigoriferi.

- Përdoren ventilatorë për të ftohur frigoriferin. Kjo është normale dhe nuk është defekt.

Kondensim në muret e brendshme të frigoriferit.

- Moti i ngrohtë dhe i lagësht rrit akullin dhe kondensimin. Kjo është normale dhe nuk është defekt.
- Dyert hapen shpesh ose janë lënë hapur për një kohë të gjatë. >>> Mos i hapni dyert shpesh. Mbyllini nëse janë hapur.
- Dera është pak hapur. >>> Mbylleni derën plotësisht.

Ndodh lagështi nga jashtë frigoriferit ose midis dyurve.

- Mund të ketë lagështi në ajër; kjo është normale në mot me lagështi. Kur lagështia është më e ulët, do të shfaqet kondensimi.

Erë e keqe brenda frigoriferit.

- Nuk është bërë pastrimi rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit rregullisht me një sfunjjer, ujë të ngrohtë ose karbonat të tretur në ujë.
- Disa enë ose materiale paketimi mund të shkaktojnë erë. >>> Përdorni enë të tjera ose materiale paketimi të një marke tjetër.
- Ushqimi vendoset në frigorifer në enë të pambuluara. >>> Mbajeni ushqimin në enë të mbyllura. Mikroorganizmat që përhapen nga enët e pambuluara mund të shkaktojnë erëra të pakëndshme.
- Hiqni ushqimet që u ka kaluar data e skadencës dhe që janë prishur nga frigoriferi.

Dera nuk mbyllitet.

- Paketimet e ushqimeve nuk lejojnë derën të mbylljet. >>> Lëvizni paketimet që pengojnë derën.
- Frigoriferi nuk është plotësisht shesh mbi dysheme. >>> Rregulloni këmbët për të balancuar frigoriferin.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose nuk është e fortë. >>> Sigurohuni që dyshemeja është në nivel dhe është në gjendje të mbajë frigoriferin.

Krisperët kanë ngecur.

- Ushqimi prek tavanin e sirtarit. >>> Rivendosni ushqimet në sirtar.

Моля първо да прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриткти процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа.

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство

- Ще ви помогне да използвате уреда по-най-бърз и безопасен начин.
- Прочетете ръководството преди монтаж и работа с продукта.
- Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.
- Дръжте ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да се нуждаете от него.
- Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с продукта.
- Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.

Символи и техните описание

Това ръководство за употреба съдържа следните символи:

 **1** Важна информация или полезни съвети за употреба.

 Предупреждения при опасност за живота или имуществото.

 Предупреждения за електрическата мощност.



ВНИМАНИЕ!

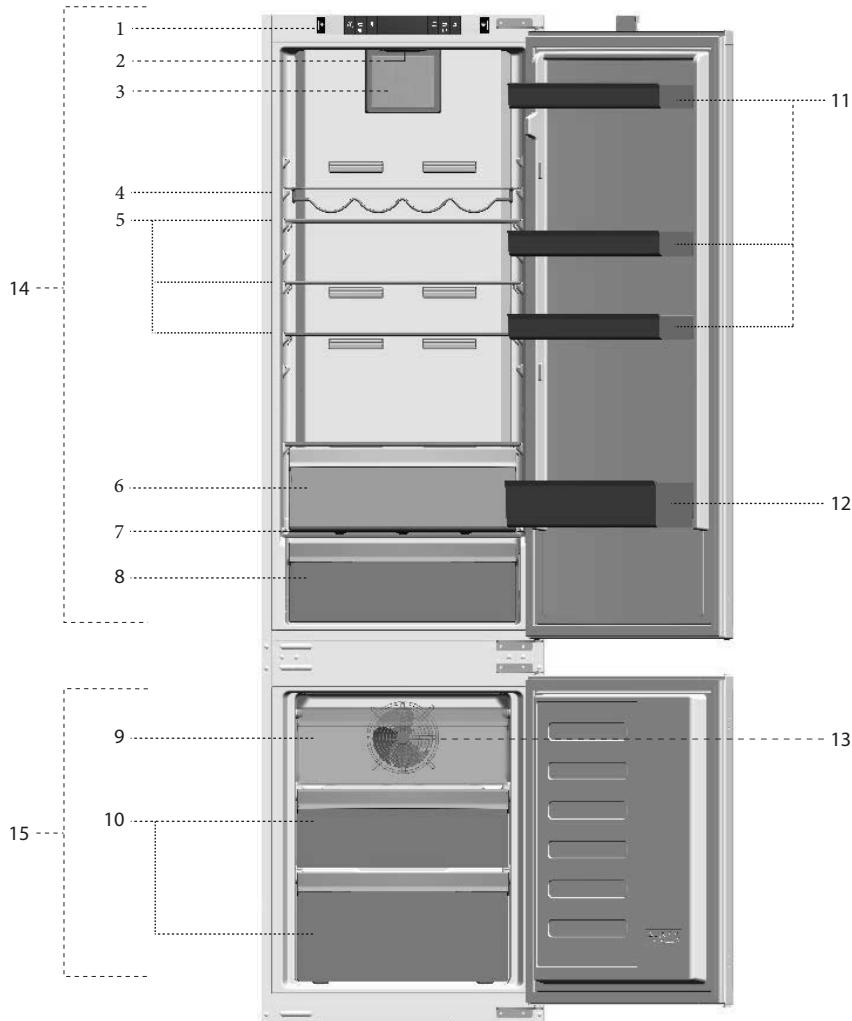
Вашия апарат съдържа хладилна течност R 600a (запалим само при определени условия) газ от естествен произход който е силно съвместим със изискванията за опазване на околната среда. За да осигурите нормална работа на Вашият уред моля спазвайте следните правила:

- Осигурете нормална вентилация на уреда.
- Не използвайте механични устройства за размразяване на уреда, освен тези препоръчни от производителя.
- Не наранявайте хладилната верига.
- Не използвайте електрически уреди вътре в апарата.

СЪДЪРЖАНИЕ

| | | |
|--|---|-----------|
| 1 | Вашият хладилник | 3 |
| 2 | Важни предупреждения относно безопасността | 4 |
| Употреба на уреда | 4 | |
| Обща безопасност..... | 4 | |
| За продукт с воден разпределител.. | 5 | |
| Зашита от деца | 6 | |
| Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти: | 6 | |
| Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества | 6 | |
| Информация за опаковъчните материали | 6 | |
| HCA предупреждение | 6 | |
| Неща, които да направите с цел пестене на енергия | 6 | |
| 3 | Монтаж | 7 |
| На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника | 7 | |
| Преди да започнете работа с хладилника | 7 | |
| Електрическо свързване | 7 | |
| Изхвърляне на опаковъчните материали | 7 | |
| Изхвърляне на стария ви хладилник. | 8 | |
| Поставяне и монтиране | 8 | |
| Смяна на вътрешната лампичка.... | 8 | |
| Обръщане на вратите | 9 | |
| 4 | Подготовка | 10 |
| 5 | Употреба на вашия хладилник | 11 |
| Контролен панел | 11 | |
| Двойно охладителна система | 12 | |
| Размразяване на уреда | 12 | |
| Отделение за съхранение на ниска температура | 12 | |
| 6 | Поддръжка и почистване | 13 |
| Предпазване на пластмасовите повърхности | 13 | |
| 7 | Възможни решения на възникнали проблеми | 14 |

1 Вашият хладилник



- 1. Контролен панел
- 2. Вътрешна лампичка
- 3. Вентилатор за прясна храна
- 4. Рафт за вино
- 5. Подвижни рафтове
- 6. Отделение 0°C
- 7. Корица стъкло
- 8. Контейнер за салати
- 9. Отделение за бързо замразяване
- 10. Контейнер за съхранение на замразени храни
- 11. Подвижни рафтове на вратата
- 12. Рафт за бутилки
- 13. Вентилатор на фризера
- 14. Хладилно отделение
- 15. Фризерно отделение

i Фигурите, в настоящето ръководство за употреба, са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

2 Важни предупреждения относно безопасността

Моля, прегледайте следната информация. Неспазването на тази информация може да доведе до наранявания или материални щети. В противен случай всякака гаранция и отговорност стават невалидни.

Употреба на уреда

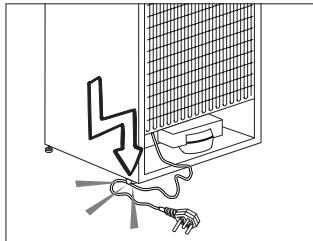
Този продукт е предназначен за употреба:

- в закрити помещения и зони, като например възки;
- в затворена работна среда като например магазин и офиси;
- в затворени сгради за настаняване на хора, като например вили, хотели, пансиони.
- Този продукт не бива да се използва навън.

Обща безопасност

- Когато решите да изхвърлите продукта, препоръчваме да се консултирате с оторизирания сервис за да получите нужната информация за това, както и с оторизираните власти.
 - Консултирайте се с оторизирания сервис по всякакви въпроси и проблеми, свързани с хладилника. Не се опитвайте да поправяте сами или да позволявате друг да прави това без да предупредите оторизирания сервис.
 - За продукти с фризерно отделение; Не яжте сладолед или кубчета лед веднага след като ги извадите от фризерното отделение! (Това може да доведе до измръзване в устата ви.)
 - За продукти с фризерно отделение; Не поставяйте бутилирани или консервириани течности във фризерното отделение. В противен случай те може да се пръснат.
 - Не пипайте замразената храна с ръце; тя може да се залепи за ръката ви.
 - Изключете хладилника от контакта преди почистване или размразяване.
 - Не бива никога да използвате пара и парни почистващи материали при почистването и разлеждането на хладилника. Парата може да влезе в контакт с електрическите части и да предизвика късо съединение или токов удар.
 - Никога не използвайте частите на хладилника, като например вратата за подпора или за сътпване.
 - Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
 - Не повреждайте частите, където циркулира охладителя с пробивни или режещи инструменти.
- Евентуалното изтичане на охладител при пробиване на каналите на изпарителя, удълженията на тръбата или покритието върху повърхността може да предизвика раздразнения на кожата или нараняване на очите.
- Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на хладилника.
 - Електрическите устройства трябва да се ремонтират само от оторизирани лица. Ремонтът, извършен от некомпетентно лице може да създаде риск за потребителя.
 - В случай на каквато и да е повреда или по време на поддръжка и ремонт, изключете хладилника от ел. захранване като изключите съответния бушон или извадите щепсела от контакта.
 - Не дърпайте за кабела когато искате да извадите щепсела от контакта.
 - Високоградусови спиртни напитки трябва да се поставят в хладилника само вертикално и пътно затворени.
 - Никога не съхранявайте спрейове съдържащи възпламеними или експлозивни вещества в хладилника.
 - Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
 - Този уред не е предназначен за употреба от лица с физически, сензорни или умствени разстройства или лица без опит и познания (включително деца), освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за безопасността им лице.
 - Не използвайте хладилника ако е повреден. Ако имате някакви съмнения, се обърнете към сервизния агент.

- Електрическата безопасност на хладилника е гарантирана само ако заземяването на ел. инсталация в дома ви отговаря на съответните стандарти.
- Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънце и вятър представлява опасност от електрическа гладна точка.
- Свържете се с оторизирания сервис при повреда в захранващия кабел за да избегнете всяка риска.
- Никога не включвате хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риска за живота или от сериозно нараняване.
- Тзи хладилник е предписан за съхранение на хранителни продукти. Той не бива да се ползва за никакви други цели.
- Етикетът с технически спецификации е разположен върху лявата вътрешна стена на хладилника.
- Никога не свързвайте хладилника с енергоспестяващи системи; те могат да повредят хладилника.
- **Ако на хладилника има синя светлина, не разглеждайте синята светлина с оптически устройства.**
- За ръчно контролирани хладилници, изчакайте поне 5 минути за да рестартирате хладилника след прекъсване в захранването.
- Това упътване за употреба трябва да се предаде на новия собственик ако уредът бъде продаден на други лица.
- Внимавайте да не повредите захранващия кабел при транспортирането на хладилника. Огъванет на кабела може да доведе до пожар. Никога не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.



- Не пипайте щепсела с мокри ръце когато включвате уреда в контакта.
- Не включвате хладилника в разхлабени контакти.
- По причини на безопасността по външността или вътрешността на уреда не бива да се пръска директно вода.

- Не пръскайте субстанции, съдържащи възпламеними газове от рода на пропан газ в близост до хладилника за да избегнете риска от пожар и експлозия.
- Никога не поставяйте съдове, пълни с вода върху хладилника, тъй като това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не препълвайте хладилника с прекомерно количество храна. Ако е препълнен, хранителните продукти може да паднат и да ви наранят или да повредят хладилника при отваряне на вратата. Никога не поставяйте предмети върху хладилника; в противен случай те може да изпаднат при отварянето и затварянето на вратата на хладилника.
- Тъй като се нуждаят от точно определена температура на съхранение (ваксини, температурно-зависими лекарства, научни материали, и др.) не бива да се държат в хладилника.
- Ако не бъде използван дълго време, хладилникът трябва да бъде изключен от контакта. Възможно е неизправност в захранващия кабел да доведе до пожар.
- Накрайникът на щепселя трябва да бъде редовно почистван за да се избегне риска от пожар.
- Накрайникът на щепселя трябва да бъде редовно почистван със сух парцал за да се избегне риска от пожар.
- Хладилникът може да мърда ако регулируемите крачета не са стабилно закрепени на пода. Стабилното закрепване на регулируемите крачета на пода може да предпази хладилника от мърдане.
- При преместването на хладилника, не го хващайте за дръжката на вратата. В противен случай тя може да се откъсне.
- Ако се налага да поставите уреда до друг хладилник или фризер, разстоянието между двата уреда трябва да е поне 8 см. В противен случай прилежащите странични стени може да се навлажнят.

За продукт с воден разпределител

- Налягането на водата трябва да е поне 1 бар. Налягането на водата трябва да е под 8 бара.
- Използвайте само питейна вода.

Заштита от деца

- Ако на вратата е поставена ключалка, ключът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.
- Децата трябва да бъдат надзорявани за да се избегне играене с уреда.

Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:



Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

Информация за опаковъчните материали

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали съгласно нашите национални наредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите и други отпадъци. Занесете ги в пунктите за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

HCA предупреждение

Ак охлаждащата система на уреда ви съдържа R600a:

Този газ е запалим. Затова внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите при употреба и транспорт. В случай на повреда, дръжте продукта далеч от потенциални източници на огън, което може да доведе до подпалването на уреда и проветрявайте стаята, където се намира той.

Не взимайте предвид това предупреждение ако охладителната ви система съдържа R134a.

Типът газ, използван в продукта, е обозначен на страничната табелка с данни върху вътрешната лява страна на хладилника.

Никога не изхвърляйте уреда в огън.

Неща, които да направите с цел пестене на енергия

- Не оставяйте вратите на хладилника отворени за дълго.
- Не прибирайте горещи храни и напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника за да не се затруднява въздушната циркулация вътре в него.
- Не инсталирайте хладилника под пряка слънчева светлина или в близост до уреди, излъчващи топлина, като фурни, съдомиялни машини или радиатори.
- Дръжте храната в затворени контейнери.
- За уреди с фризерно отделение: Можете да съхранявате максимално количество хранителни продукти ако свалите рафта или чекмеджето на хладилника. Стойността на енергийната консумация, посочена върху хладилника, е измерена при свален рафт или чекмедже на фризера и при максимално зареждане. Няма никаква опасност да използвате рафт или чекмедже в зависимост от формата и размера на хранителните продукти които замразявате.
- Разлеждането на замразена храна в хладилника ще осигури както пестене на енергия, така и ще запази качеството на хранителните продукти.

3 Монтаж

⚠ Не забравяйте, че производителят не носи отговорност, в случай, че предоставената в ръководството за употреба информация не се спазва.

На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника

- Хладилникът трябва да се изпразни и почисти преди всяко транспортиране.
- Рафтовете, аксесоарите, контейнера за запазване свежестта и др. в хладилника трябва да се запечатят добре с изолирбанд срещу друсането при пренасяне.
- Опаковката трябва да се обиколи с дебело тиксо и здрави въжета и правилата за транспортиране, напечатани върху опаковката, да се спазват.

Не забравяйте...

Всеки рециклиран продукт е от ползва за природата и националните ресурси. Ако искате да допринесете за рециклирането на опаковъчните материали, може да получите информация за това от местните власти и органи за опазване на околната среда.

Преди да започнете работа с хладилника

Преди да започнете употреба на хладилника, моля поверете следното:

- Вътрешността на хладилника суха ли е и може ли въздухът да циркулира свободно в задната му част?
- Почистете вътрешността на хладилника, както е препоръчано в раздел "Поддръжка и почистване".
- Включете хладилника в контакта.

При отваряне на вратата вътрешната лампичка светва.

- Ще чуете шум, когато компресорът започне да работи. Нормално е течността и газовете в охладителната система да издават шум, дори компресорът да не работи.
- Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези части са проектирани да бъдат топли с цел избягване на кондензацията.

Електрическо свързване

Свържете хладилника към заземен контакт, който се предпазва от бушон с подходящ капацитет.

Важно:

- Свързването трябва да бъде направено в съответствие с наредбите в страната.
- Щепселът трябва да е лесно достъпен след монтажа.
- Посочената мощност трябва да отговаря на мощността на вашето захранване.
- При свързването не бива да се ползват удължители и разклонители.

⚠ Ако кабелът е повреден, той трябва да се подмени от квалифициран техник.

⚠ Уредът не бива да се ползва преди той да бъде поправен! Съществува опасност от токов удар!

Изхвърляне на опаковъчните материали

Опаковъчните материали може да представляват опасност за децата. Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца или ги изхвърлете разделно, в съответствие с указанията за изхвърляне на отпадъци. Не ги изхвърляйте заедно с другите битови отпадъци. Опаковката на вашия хладилник е изработена от рециклируеми материали.

Изхвърляне на стария ви хладилник

Изхвърлете стария си уред така, че да не навредите на околната среда.

- Може да се консултирате с оторизирания търговец или центъра за събиране на отпадъци във вашата община относно изхвърлянето на хладилника ви.

Преди да изхвърлите хладилника ви, отрежете кабела и, ако вратата е със заключалки, ги направете неизползваеми, така, че да предпазите децата от всякакви евентуални рискове.

Поставяне и монтиране

⚠ Ако вратата на стаята, където ще инсталирате хладилника, не е достатъчно широка за да мине през него хладилника, се обадете в оторизирания сервиз за да свалят вратите на хладилника и го вкарайте странично през вратата.

1. Инсталирайте хладилника на място, където може лесно да се ползва.
2. Дръжте хладилника далеч от топлинни източници, задушни места и пряка слънчева светлина.
3. Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника за да може той да работи ефективно.
Ако ще монтирате хладилника в ниша в стената, трябва да има поне 5 см разстояние от тавана и стената.
Ако подът е покрит с килим, уредът трябва да се повдигне на 2.5 см от пода.
4. Поставете хладилника върху равна подова повърхност за да се избегне клатене на уреда.
5. Не дръжте хладилника при външна температура под 10°C.

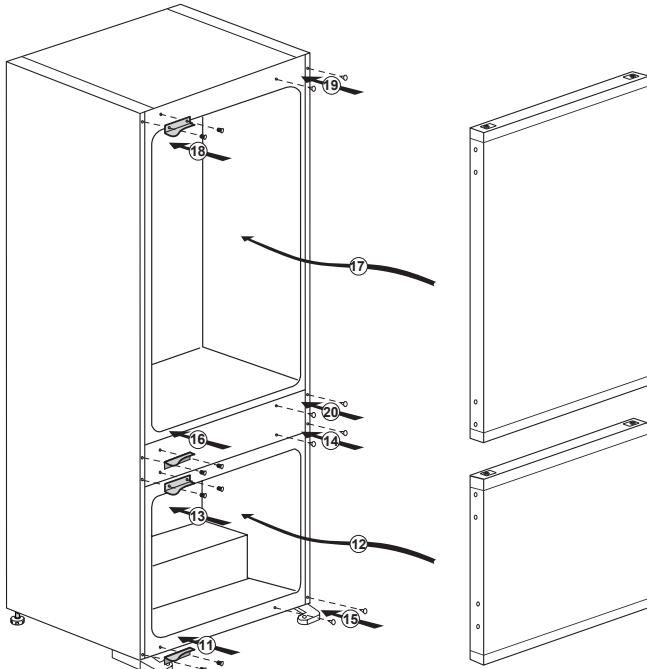
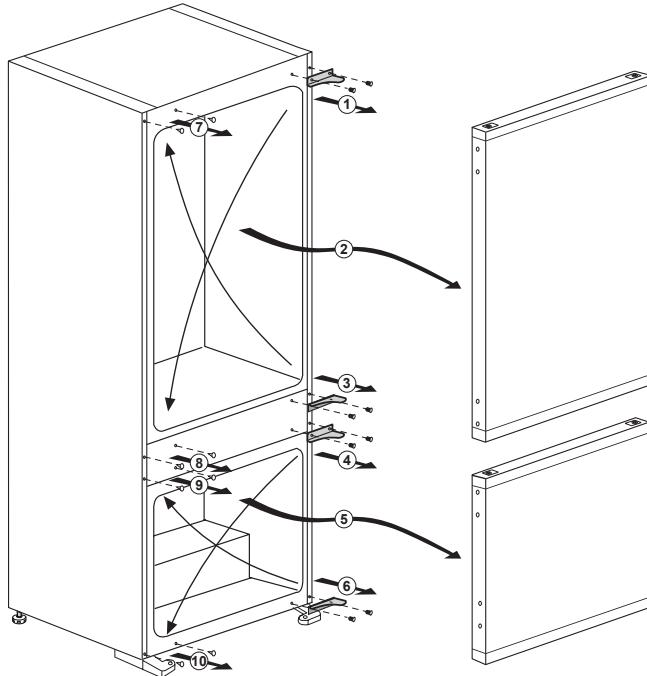
Смяна на вътрешната лампичка

За да подмените лампичката в хладилника, моля обадете се в оторизирания сервис. Лампата(ите) в този уред не са подходящи за осветление в битови помещения.

Предназначенето на тази лампа е да помага на потребителя да оставя хранителни продукти в хладилника/ фризера по безопасен и удобен начин. Лампите, използвани в този уред, трябва да издържат на екстремни физически условия като температура под -20°C.

Обръщане на вратите

Процедирайте по ред на номерата.

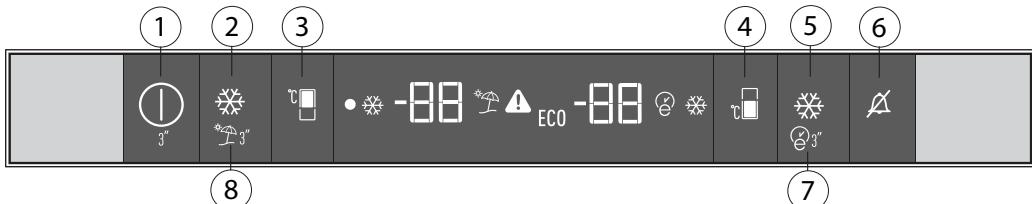


4 Подготовка

- ❶** Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
- ❷** Температурата в стаята, където ще инсталирате хладилника, трябва да е поне 10°C. Употребата на хладилника при по-студени условия не е препоръчителна, тъй като това се отразява на ефективността му.
- ❸** Проверете дали вътрешността на хладилника е почистена изцяло.
- ❹** Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.
- ❺** Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите шест часа.
 - Вратата не бива да се отваря често.
 - Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.
 - Не изключвате хладилника от щепсела. Ако има прекъсване на захранването, което не можете да контролирате, моля прочетете предупрежденията в раздел “Възможни решения на възникнали проблеми”.
- ❻** Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.

5 Употреба на вашия хладилник

Контролен панел



1. Индикатор за вкл./изкл.

Натиснете бутона за вкл./изкл. за 3 секунди, за да изключите или включите хладилника. Когато хладилникът е изключен, символът (●) свети. Всички останали символи не светят.

2. Бутон за функция за бързо охлажддане

Този бутон (❄) има две функции. Натиснете го за кратко време, за да активирате или деактивирате функцията за бързо охлажддане. Индикаторът за бързо охлажддане ще се изключи и уредът се връща към нормалните си настройки.

Използвайте функцията за бързо охлажддане, когато искате храната, която е поставена в хладилното отделение да се охлади бързо. Ако желаете да охладите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в хладилника.

Ако не изключите бързото охлажддане, то ще се изключи от само себе си след най-много 1 час, или когато хладилното отделение достигне нужната температура. Тази функция не се запазва в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

3. Бутон за температурната настройка във хладилното отделение

Натиснете този бутон (🌡), за да настроите температурата на отделенията на хладилника, съответно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8.... Натиснете бутона, за да настроите желаната температура в хладилното отделение.

4. Бутон за температурната настройка в отделението на фризер

Натиснете този бутон (🌡), за да настроите температурата на отделенията на фризера, съответно на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18.... Натиснете бутона, за да настроите желаната температура в отделението на фризера.

5. Бутон за функцията за бързо замразяване

Натиснете този бутон (❄), за да активирате или деактивирате функцията за бързо замразяване. Когато активирате функцията, отделението на фризера ще се охлажда до температура, по-ниска от зададената стойност.

Използвайте функцията за бързо замразяване, когато искате храната, която е поставена в отделението на фризера да се замрази бързо. Ако желаете да замразите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в отделението на фризера.

Ако не изключите бързото замразяване, то ще се изключи от само себе си след най-много 25 часа или когато отделението на фризера достигне нужната температура. Тази функция не се запазва в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

6. Аларма за изключване на предупреждение

В случай на спиране на захранването / предупреждение за висока температура, след като проверите храната във фризерното отделение, натиснете бутона за изключване на алармата (🔇), за да изтриете алармата.

7. Еко охлажддане

За да активирате функцията eco fuzzy (⌚), натиснете и задръжте бутона на функцията Eco fuzzy за 3 секунди. Хладилникът ще започне да работи на най-икономичния режим най-малко 6 часа по-късно и индикаторът за икономично използване ще бъде включен (⌚). Натиснете и задръжте бутона на функцията eco fuzzy за 3 секунди, за да деактивирате функцията eco fuzzy. Индикаторът ще се включи след 6 часа, когато се активира eco fuzzy, ако вратите не са отворени. ECO индикатор ще се задейства, ако температурата на фризерното отделение е настроена на -18°C.

8. Функция Ваканция

За да активирате функцията „Ваканция“, натиснете този бутон (✈) за 3 секунди и индикаторът на режима за ваканция (✈) ще се активира. Когато функцията „Ваканция“ се активира, на индикатора за температурата в хладилното отделение се показва "—" и хладилното отделение не се охлажда. Тази функция не е подходяща когато държите храна в хладилното отделение. Другите отделения ще продължат да охлаждат в съответствие с техните зададени температури. За да отмените тази функция, натиснете отново бутона „Ваканция“.

Двойно охладителна система

Хладилникът ви е оборудван с две отделни охладителни системи, които охлаждат отделението за пресни храни и отделението на фризера. По този начин въздухът в отделението за пресни храни и във фризерното отделение не се смесват. Благодарение на тези две отделни системи за охлаждане, скоростта на охлажддане е много по-висока в сравнение с други хладилници. Миризите в отделенията не се смесват. Това осигурява и допълнителна икономия на енергия тъй като разлеждането се извършва поотделно.

Размразяване на уреда

А) Хладилно отделение

Хладилното отделение се разлежда автоматично. Разледената вода се събира по дренажния канал в специален съд в задната част на уреда. Проверете дали краят на тръбата е стабилно наместен в съда за събиране на водата върху компресора за да не се стигне до изтичане на вода върху електрическата инсталация или по пода.

Б) Отделение на фризера

Типът хладилна система **БЕЗ**

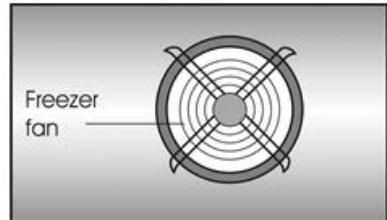
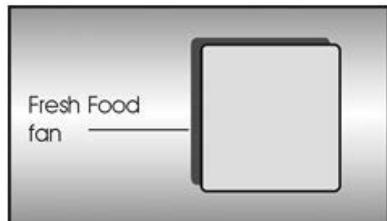
ЗАЛЕЖДАНЕ е напълно

автоматична. Няма нужда от никаква намеса от ваша страна. Водата се събира в тавичката на компресора. Благодарение на горещината в компресора, водата се изпарява.

Предупреждения!

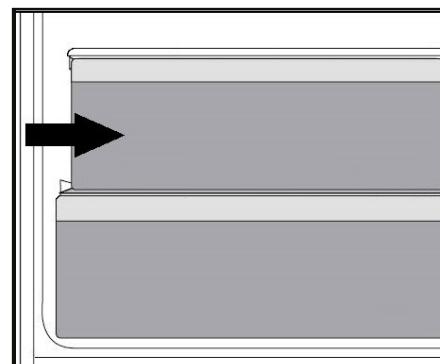
Вентилаторите във фризерното отделение и в отделението за пресни храни движат студеният въздух. Никога не промушвайте предмети през решетката. Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Никога не съхранявайте продукти, които съдържат запалим газ (напр. сметана спрей, спрейове и др.) или експлозивни субстанции. Не покривайте рафтовете с предпазни материали, за да не нарушите циркулацията на въздух. Не позволявайте на деца да си играят с уреда или с колчетата му. Не препречвайте решетката на фризерния вентилатор за да получите оптимални резултати от работата на Вашия уред.

Проверете дали вентилаторите не са блокирани (спрени) или повредени от храната или пакетите. Блокирането (спирането) или повреждането ще доведе до повишаване на вътрешната температура (разлеждане).



Отделение за съхранение на ниска температура

Това отделение е предназначено за съхраняване на замразени храни, които могат да се размразяват бавно (месо, риба, пилета, и т.н.), когато е необходимо. Отделението с ниска температура е най-студеното място в хладилника, където млечните продукти (сирене, масло), месото, рибата или пилетата могат да се съхраняват при идеални условия на съхранение. Зеленчуците и/или плодовете не трябва да се поставят в това отделение.



6 Поддръжка и почистване

- ⚠ Никога не използвайте газ, бензин или подобни вещества за почистване на уреда.
- ⚠ Препоръчваме ви да изключите уреда от контакта, преди почистване.
- ⓘ Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или попир.
- ⓘ Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса на хладилника, и подсушете.
- ⓘ Използвайте влажна кърпа, натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.
- ⚠ В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.
- ⚠ Ако хладилникът няма да се използва дълго време, изключете го от контакта, извадете всички хранителни продукти, почистете го и оставете вратата открехната.
- ⓘ Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигурни, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.
- ⓘ За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.
- ⓘ Никога не използвайте почистващи препарати или вода със съдържание на хлор за почистване на външните повърхности и хромирани части на продукта. Хлорът разяжда такива метални повърхности.

Предпазване на пластмасовите повърхности

- Не слагайте течни мазнини или готовени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

7 Възможни решения на възникнали проблеми

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиза. Това може да ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефектно производство или лоша употреба на материали. Някои от описаните тук характеристики може да не са налични на вашия продукт.

Хладилникът не работи.

- Хладилникът правилно ли е включен в контакта? Включете щепсела в контакта.
- Да не е изгорял бушонът на контакта, към който е свързан хладилника или главният бушон? Проверете бушона.

Кondензация на вода по страничната стена на хладилното отделение (MULTI ZONE, COOL CONTROL ve FLEXI ZONE).

- Много студени външни температурни условия. Често отваряне и затваряне на вратата. Много влажни външни условия. Съхранение на храни със съдържание на течности в отворените контейнери. Оставена открехната вратата.
- Превключете термостата на по-ниска стойност.
- Дръжте вратата отворена по-кратко време или я използвайте по рядко.
- Покривайте храните, съхранявани в отворени контейнери с подходящи материали.
- Избършете кондензираната вода със сух парцал и проверете дали се кондензира отново.

Компресорът не работи.

- Защитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравновесен.
- Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се свържете със сервиза.
- Хладилникът е в цикъл на разлеждане. Това е нормално за хладилник с напълно автоматично разлеждане. Цикълът на разлеждане се задейства периодично.
- Хладилникът не е включен в контакта. Проверете дали щепселът е пъхнат докрай в контакта.
- Правилно ли са направени температурните настройки? Прекъснато е ел. захранването. Обадете се в енергоснабдяване.

Хладилникът работи често или продължително време.

- Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния. Това е съвсем нормално. Големите хладилници работят по-дълго време.
- Стайната температура е висока. Това е нормално.
- Хладилникът може скоро да е включен в контакта или да е зареден с храна. Пълното охлажддане на хладилника може да продължи няколко часа по-дълго.
- Възможно е насокро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Горещата храна води до по-продължителна работа на хладилника до достигане на необходимата й температура на съхранение.
- Вратите може да са били отваряни често или оставени открайнати за дълго време. Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Избягвайте да отваряте вратите толкова често.
- Вратата на фризерното или хладилно отделение може да е била оставена открайната. Проверете дали вратите са пътно затворени.
- Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата.
- Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсано, износено, повредено или неправилно поставено. Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата.

Температурата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна.

- Фризерът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата във фризера на по-висока стойност и проверете.

Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна.

- Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.

Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на хладилното отделение, замръзват.

- Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.

Температурата в хладилника или фризера е много висока.

- Хладилникът е настроен на много висока температура. Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера. Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво.
- Вратата може да е оставена открехната. Затворете вратата докрай.
- Възможно е насконо да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Изчакайте хладилникът или фризерът да достигнат желаната температура.
- Хладилникът може скоро да е включен в контакта. Пълното охлаждане на хладилника отнема време поради големият обем.

От хладилника се чува шум, подобен на часовниково тиктакане.

- Този шум идва от електромагнитния клапан на хладилника. Електромагнитният клапан работи за да подсигури преминаването на охлаждащата течност през отделението, което може да се настрои на охлаждачи или замразяващи температури и осигурява охлаждация ефект. Това е нормално и не е признак на повреда.

Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.

- Оперативните характеристики на хладилника ви може да се променят в зависимост от промените на околната температура. Това е нормално и не е повреда.

Вибрации или шум.

- Подът не е равен или издръжлив. Хладилникът се люлее при леко помръдане. Уверете се, че подът е равен, издръжлив и способен да издържи хладилника.
- Шумът може да идва от предметите, поставени върху хладилника. Те трябва да се свалят от хладилника.

Чуват се шумове като от разливане на течност или спрей.

- Потокът на течност и газ е в съответствие с оперативните принципи на хладилника ви. Това е нормално и не е повреда.

Чува се шум като от духане на вятър.

- Въздушните активатори (вентилатори) се използват за да може хладилникът да охлажда по-ефективно. Това е нормално и не е повреда.

Кондензация по вътрешните страни на хладилника.

- Топлият и влажен климат повишава залеждането и кондензацията. Това е нормално и не е повреда.
- Вратите са открехнати. Проверете дали вратите са пътно затворени.
- Вратите може да са отваряни твърде често или да са оставени отворени продължително време. Избягвайте да отваряте вратата толкова често.

Отвън на хладилника или между вратите се събира влага.

- Климатът е влажен. Това е съвсем нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.

Лоша миризма в хладилника.

- Вътрешността на хладилника трябва да се почисти. Почистете вътрешността на хладилника с гъба, топла или газирана вода.
- Миризмата може да излиза от контейнери или опаковъчни материали. Използвайте друг контейнер или различна марка опаковъчни материали.

Вратата/вратите не се затваря(т).

- Пакетите с храна може да пречат на затварянето на вратата. Преместете пакетите, които пречат на вратата.
- Хладилникът може да не е нивелиран напълно вертикално върху пода и да се люлее при леко помръдане. Настойте повдигащите винтове.
- Подът не е равен или издръжлив. Уверете се, че подът е равен и способен да издържи хладилника.

Контейнерите за запазване на свежестта са заклещени.

- Храната може да докосва горната част на чекмеджето. Разместете храната в чекмеджето.

